Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 71 (1953)

Heft: 13

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 13 Bern, Montag 19. Januar 1953 — 71. Jahrgang — 71me année — Berne, lundi 19 janvier 1953 **No 13**

Redektion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Geff. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. le ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „Le Vie économique": 10 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.

Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.

Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung (zwei Publikationen).

Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 144734—144783.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

Postscheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst:

1. 2½%-Kassaschein Nr. 38775 der St. Gallischen Creditanstalt, St. Gallen, von Fr. 4000, mit Jahrescoupons per 30. Juni 1952 und ff.

2. 3%-Obligation Nr. 54282 der St. Gallischen Creditanstalt, St. Gallen, von Fr. 5000, Emissionsdatum 24. Oktober 1934.

3. 3¼%-Inhaber-Obligation Nr. 1382 der Darlehenskasse Tübach, von Fr. 5000, mit Coupons per 31. Dezember 1950 und ff., ausgestellt am 30. Dezember 1948. Fälligkeitsdatum: 31. Dezember 1953.

4. Inhaberschuldbrief Nr. 2797 im Betrage von Fr. 5000, datiert vom 6. Oktober 1931, lastend auf der Liegenschaft der Erbengemeinschaft des Theophil Zollikofer, Parzelle St. Fiden, Nr. 1360, an der Wiesentalstrasse, St. Gallen.

5. Inhaberschuldbrief Nr. 12187 im Betrage von Fr. 3500, datiert vom 22. Januar 1952, lastend auf der Liegenschaft Nr. 1878, Grundbuch St. Gallen, an der Teufenerstrasse 99, St. Gallen. Grundeigentümer: Alois Ammann, Flawil.

6. Inhaberschuldbrief Nr. 266, Diepoldsau, Bd. XXV, im Betrage von Fr. 600, datiert vom 1. Mai 1939, lastend auf dem Heimwesen mit Wies- und Obstwachs des Adolf Kuster, Unterdorf, Diepoldsau.

7. Versicherungsbrief Nr. 723, St. Margrethen Bd. VIII, im Betrage von Fr. 500, datiert vom 3. April 1900, Versicherungsbrief Nr. 196, St. Margrethen Bd. VI, im Betrage von Fr. 1000, datiert vom 6. März 1888, Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 692, St. Margrethen Bd. VIII, im Betrage von Franken 720, datiert vom 16. August 1899, alle lastend auf den Grundstücken der Frau Hulda Blum geb. Keller, Kat. Nrn. 1373 und 335 im Oberdorf, St. Margrethen.

8. Inhaberschuldbrief Nr. 10995, Thal B/I, im Betrage von Fr. 8000, datiert vom 4. Oktober 1949, lastend auf den Grundstücken des Willi Tobler, Parzellen Nrn. 662 und 637 im Buchberg, Thal.

9. Kaufschuldversicherungsbrief Bd. V, Seite 265, Berneck, im Betrage von Fr. 1200, datiert vom 2. Mai 1870, lastend auf zwei Hans Sonderegger gehörenden Stücken Reben im Gundhalm.

10. Versicherungsbrief Nr. 26, Altstätten Bd. 27, im Betrage von Franken 700, datiert vom 5. September 1898, lastend auf zwei Albert Freund, Eichberg, gehörenden Egeten Fettheuboden im Arnoldslehn (heute Edenlehn genannt).

11. Inhabrschuldbrief Nr. 45, Altstätten Bd. 34, im Betrage von Franken 1000, datiert vom 6. Januar 1913, lastend auf einem Wilhelm Hagger gehörenden Stück Boden im Schachen, Altstätten.

12. Schuldbrief Nr. 73, Altstätten Bd. 37, im Betrage von Fr. 800, datiert vom 9. August 1920, lastend auf zwei Wilhelm Hagger gehörenden Grundstücken im Aden und im Baffles, Altstätten.

13. Schuldbrief Nr. 226, Altstätten Bd. 34, im Betrage von Fr. 9000, datiert vom 2. Februar 1914, lastend auf der Liegenschaft der Frl. Anna Popp, in der Klaus, Altstätten, Wohnhaus Nr. 835 und 838 und Scheune Nr. 837.

14. Schuldbrief Nr. 375, Sennwald Bd. 13, im Betrage von Fr. 16 000, datiert vom 8. Dezember 1916, lastend auf der Liegenschaft des Christ. Zinsli im Lienzigfeld, Gemeinde Sennwald.

15. Versicherungsbrief Nr. 5672, Rapperswil Bd. J, im Betrage von Fr. 20 000, datiert vom 15. November 1897, Inhaberschuldbrief Nr. 7323, Rapperswil Bd. R, im Betrage von Fr. 7500, datiert vom 29. Juli 1924, beide lastend auf der Liegenschaft der Erben des Eduard Zweifel-Pfenninger, Kat. Nr. 319 an der untern Bahnhofstrasse, Rapperswil.

16. Kaufschuldbrief Nr. 222, Nesslau Bd. 17, im Betrage von Fr. 600, datiert vom 27. September 1864, lastend auf der Liegenschaft des Ernst Gross, Brunnen-Krümmenswil, Post Krummenau.

17. Versicherungsbrief Nr. 48, Nesslau Bd. 20, im Betrage von Fr. 340 (ursprünglich Fr. 1000), datiert vom 12. Mai 1875, lastend auf der Liegenschaft Bühlhäuslein des Ulrich Grob, Lutenwil-Nesslau.

18. Kaufschuldbrief Nr. 324, Nesslau Bd. 18, im Betrage von Fr. 2000, datiert vom 2. Mai 1870,

Kaufschuldbrief Nr. 376, Nesslau Bd. 18, im Betrage von Fr. 1000, datiert vom 27. April 1871,

beide lastend auf der Liegenschaft der Erbengemeinschaft des Gottlieb Schäfer, Untersteig-Nesslau.

19. Kaufschuldbrief Nr. 204, Nesslau Bd. 27, im Betrage von Fr. 2000, datiert vom 10. Mai 1910, lastend auf der Liegenschaft des Jakob Rutz, Hals, Laad-Nesslau.

20. Inhaberschuldbrief Nr. 13401, Kirchberg Bd. 34, im Betrage von Fr. 20 000, datiert vom 4. Dezember 1924, lastend auf der Liegenschaft des Albert Lenzlinger in Gähwil.

21. Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 2689, Degersheim Bd. B, im Betrage von Fr. 600 (ursprünglich Fr. 2000), datiert vom 31. März 1884, lastend auf dem Heimwesen des Paul Schmied, Weideggstrasse, Degersheim.

22. Schuldbrief Nr. 5632, Bronschhofen Bd. S, im Betrage von Fr. 1000, datiert vom 1. Juli 1930, lastend auf der Liegenschaft der Lina Schönenberger in Bronschhofen.

23. Pfandbrief Nr. 1726, Bronschhofen, im Betrage von Fr. 1000, datiert vom 27. August 1866, lastend auf dem Grundstück «im Strick» bei Rossrüti des Johann Schönenberger, Fuhrhalter, Wil.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziff. 1—3 binnen 6 Monaten und Ziff. 4—23 binnen einem Jahr, vom Tage der ersten Veröffentlichung an, vorzuweisen, und zwar: Ziff. 1—2 und 4—5 beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen, Ziff. 3 beim Bezirksgerichtspräsidium Rorschach in Goldach, Ziff. 6—9 beim Bezirksgerichtspräsidium Unterrheintal in Au, Ziff. 10—13 beim Bezirksgerichtspräsidium Oberrheintal in Altstätten, Ziff. 14 beim Bezirksgerichtspräsidium Werdenberg in Grabs, Ziff. 15 beim Bezirksgerichtspräsidium See in Uznach, Ziff. 16—19 beim Bezirksgerichtspräsidium Obertoggenburg in Wildhaus, Ziff. 20 beim Bezirksgerichtspräsidium Alttoggenburg in Bütschwil, Ziff. 21 beim Bezirksgerichtspräsidium Untertoggenburg in Flawil und Ziff. 22—23 beim Bezirksgerichtspräsidium Wil, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden.

St. Gallen, den 9. Januar 1953. (W 69 [3])

Die Rekurskommission des Kantonsgerichtes.

Es werden vermisst:

GB Ziff. 9. Gült vom 2. März 1620, um Fr. 351.65. Debitor: Melchior Schorno. Kreditor: Jost Schilter. Verzinsbarer Vorgang: Fr. 2.38 jährl. Zehnten;

GB Ziff. 10. Gült vom 27. Juli 1630, um Fr. 351.65. Debitor: Melchior Schorno. Kreditor: Ferd. Hch. Kyd. Verzinsbarer Vorgang: Fr. 351.65 nebst Fr. 2.38 jährl. Zehnten;

GB Ziff. 11. Handschrift vom 15. März 1641, um Fr. 175.82. Debitor: Paul Schorno. Kreditor: Gilg Betschart. Verzinsbarer Vorgang: Fr. 703.30 nebst Fr. 2.38 jährl. Zehnten;

GB Ziff. 12. Handschrift vom 10. Januar 1694, um Fr. 351.65. Debitor: Joh. Leonh. Tanner. Kreditor: Franz Betschart. Verzinsbarer Vorgang: Fr. 879.12 nebst Fr. 2.38 jährl. Zehnten;

GB Ziff. 13. Handschrift vom 20. November 1698, um Fr. 112.53. Debitor: J. L. Tanner sel. Kinder. Kreditor: Seelenfonds Muotathal. Verzinsbarer Vorgang: Fr. 1230.77 nebst Fr. 2.38 Zehnten;

GB Ziff. 14. Handschrift vom 27. Oktober 1771, um Fr. 263.74. Debitor: Joh. Seb. Müller. Kreditor: Anna M. Müller. Verzinsbarer Vorgang: Fr. 1343.30 und in gleichem Rang mit Ziff. 15: Fr. 87.91;

GB Ziff. 15. Transfix vom 27. Oktober 1771, um Fr. 87.91. Debitor: Joh. Seb. Müller. Kreditor: Aa. Ma. Müller. Verzinsbarer Vorgang: Fr. 1343.30 und Fr. 2.38 Zehnten in gleichem Rang mit Fr. 263.74, Ziff. 14;

GB Ziff. 16. Gült vom 21. Juli 1871, nm Fr. 351.65. Debitor: X. und N. Eichorn. Kreditor: Xaver Weber. Verzinsbarer Vorgang: Fr. 1694.95 nebst Fr. 2.38 Zehnten;

GB Ziff. 17. Kaufschuldbrief vom 2. Januar 1873, um Fr. 1375.61. Debitor: Xaver Kündig. Kreditor: X. und N. Eichorn. Verzinsbarer Vorgang: Fr. 2046.60 nebst Fr. 2.38 Zehnten und in gleichem Rang mit Ziff. 18: Fr. 1375.60;

GB Ziff. 18. Transfix vom 2. Januar 1873, um Fr. 1375.60. Debitor: Xaver Kündig. Kreditor: X. und N. Eichorn. Verzinsbarer Vorgang: Fr. 2046.60 nebst Fr. 2.38 Zehnten und im gleichen Rang mit Ziff. 17: Fr. 1375.61;

GB Ziff. 19. Gült vom 2. Juli 1879, um Fr. 7000. Debitor: Präsid. Xav. Künding. Kreditor: Hptm. M. Inglin. Verzinsbarer Vorgang: Fr. 4797.81 nebst Fr. 2.38 Zehnten;

GB Ziff. 26. Kaufschuldbrief vom 22. August 1895 / 3. September 1895, um Fr. 2402.19. Debitor: Franz Kennel. Kreditor: Lieut. X. Kündig, Schwyz. Verzinsbarer Vorgang: Fr. 11 797.81 nebst Fr. 2.38 Zehnten;

GB Ziff. 27. Schuldbrief vom 9. Januar 1900, um Fr. 1000. Debitor: Frz. Kennel. Kreditor: Jos. Mettler, Sekretär. Verzinsbarer Vorgang: Fr. 14 200 nebst Fr. 2.38 Zehnten;
alle diese Wertschriften haftend auf Wohnhaus Nr. 877 des GB Schwyz.

Jedermann, der Nachrichten über die Gläubiger vorerwähnter Wertschriften geben kann, wird aufgefordert, sich bei der unterfertigten Amtsstelle innert einem Jahr, seit der Publikation, zu melden, ansonst diese Titel kraftlos erklärt werden. (W 72 [1])

Schwyz, den 12. Januar 1953. **Die Bezirksgerichtskanzlei.**

Vermisst wird: **Pfandbrief vom 26. Dezember 1905**, Wengi Grundbuch 13 338, Kapital Fr. 6500, zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, haftend im I. Rang auf Wengi-Grundbuchblatt Nr. 1303 der Erbengemeinschaft der am 28. Dezember 1950 verstorbenen Frau Mina Vogt geb. Schluep, Friedrichs alt-bernische Witwe, von Messen (Solothurn), gewesene Hausfrau, in Wengi b. B. Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn bis zum 31. Januar 1954 dem Gerichtspräsidenten von Büren vorzulegen; der Pfandbrief würde sonst kraftlos erklärt. (W 76 [1])

Büren a. d. A., den 14. Januar 1953. Der Gerichtspräsident: Muggli.

Es wird vermisst Inhaberschuldbrief von Fr. 1200, vom 26. April 1927, lastend im I. Rang auf Interimregister Rudolfstetten Nr. 849 und auf Brem geb. Brem Ida, geb. 1878, Emils Ehefram, von und in Rudolfstetten, als Schuldnerin lautend.

Der Besitzer dieses Inhaberschuldbriefes wird hiermit aufgefordert, ihn bis spätestens 17. Januar 1954 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst der Schuldbrief gemäss Art. 986 OR kraftlos erklärt würde.

Bremgarten, den 14. Januar 1953. (W 77 [1])

Bezirksgericht Bremgarten.

Der allfällige Inhaber des nachfolgenden Schuldbriefes wird hiemit aufgefordert, diesen dem Unterzeichneten binnen Jahresfrist vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt: Titel: Schuldbrief vom 6. August 1942, von Fr. 2300, haftend auf GB Rickenbach, Nr. 360, im III. Rang. Gläubigerin: (Zur Zeit der Errichtung) Ersparniskasse Olten. Schuldner: (Zur Zeit der Errichtung) Müller Otto, Antons sel., von Walterswil, Schlosser, in Rickenbach (Solothurn). (W 1 [1])

Olten, den 19. Mai 1952.

Der a. o. Gerichtsstatthalter von Olten-Gösgen:
Dr. P. Peyer.

Es werden vermisst:

1. Schuldbrief vom 28. Juli 1928, Bel. Serie I/2210, von Fr. 7080 zu Gunsten Dr. Steiger Paul, Tierarzt, Wattenwil;
2. Schuldbrief vom 28. Juli 1928, Bel. Serie I/2211, von Fr. 3600 zu gunsten Dr. Steiger Paul, Tierarzt, Wattenwil.

Diese beiden Titel lasten in II. Pfandstelle (Schuldbrief Ziffer 1), resp. in III. Pfandstelle (Schuldbrief Ziffer 2) auf der Liegenschaft des Herrn Dr. Paul Steiger, Rüschegg-Grundbuchblatt Nr. 354.

Zwecks Kraftloserklärung der erwähnten Schuldbriefe erfolgt hiermit die Auskündung auf ein Jahr, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet.

Schwarzenburg, den 14. Januar 1953. (W 78 [1])

Namens des Richteramtes Schwarzenburg,
i. A. der Gerichtsschreiber: Rauber.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

12. Januar 1953. Wohngelegenheiten.

Gesellschaft Planitas Zürich (Planitas Company Zürich), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. Dezember 1952 eine Genossenschaft zur Beschaffung von Wohngelegenheiten für ihre Mitglieder. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 und Fr. 500 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen, die persönliche Haftpflicht der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihr gehören an Robert Bosshard, von Wila (Zürich), in Zürich, als Präsident, und Gustav Giordanengo, von und in Zürich, als Vizepräsident, Sekretär und Kassier, beide mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 560, in Zürich 9 (bei Robert Bosshard).

13. Januar 1953.

Ferro-metallurgische Produkte A.G. (Produits ferro-métallurgiques S.A.) (Ferro-metallurgical products Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 31. Dezember 1952 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von ferro-metallurgischen Produkten sowie Fabrikation von solchen Produkten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und zerfällt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an Albert Burki-Hesse, von Biberist, in Zürich, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Rolf Schild, von Solothurn, in Zürich, und Albert L. Th. Burki, von Biberist, in Taarbaek (Dänemark), als weitere Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Freiestrasse 122 in Zürich 7 (bei Albert Burki-Hesse).

14. Januar 1953.

Bau- & Wohn-A.G., Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 262 vom 7. November 1952, Seite 2721). Die Generalversammlung vom 15. Dezember 1952 hat die Statuten abgeändert. Die Gesellschaft erwarb die Grundstücke Kat.-Nr. 116, Kat.-Nr. 117 und Kat.-Nr. 118 in Seuzach zum Preise von zusammen Fr. 24 297.

14. Januar 1953. Vervielfältigungsmaschinen usw.

Ellams Duplicator Aktiengesellschaft Filiale Zürich, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1951, Seite 3062), Vertrieb der Erzeugnisse der «Ellams Duplicator Co. Ltd.», London, in der Schweiz usw., mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Alfred Eugster ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Werdstrasse Nr. 36, in Zürich 4.

14. Januar 1953.

Kopex-Maschinen A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 20 vom 26. Januar 1948, Seite 249), Export von Kopex-Rohrautomaten usw. Dr. Werner Hausheer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von August Hussnigg sind erloschen. Neu ist als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden Beat Schönenberger, von und in Zürich.

14. Januar 1953. Parkettgeschäft.

Gebr. A. & P. Aberli, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1945, Seite 114), Parkettgeschäft. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Albert Aberli aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Paul Aberli, von Zürich, nun in Zürich 9, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet **Paul Aberli**. Geschäftsdomizil: Mühlezelgstrasse 20.

14. Januar 1953. Kaffee, Tee, Kakao usw.

Ka-Tee-Ka (Ca-Thé-Ca) (Co-Tea-Co), in Zürich 5, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1950, Seite 1065), Waren aller Art, insbesondere Kaffee, Tee und Kakao usw. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Albert Stucki, von Winterthur, in Zürich, und Elisabeth Magdalena Suter, von und in Zürich.

14. Januar 1953. Hüte, Mützen.

A. Baumann, Hutmacher, G.m.b.H., in Zürich 1, Handel mit Hüten und Mützen usw. (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1949, Seite 2209). Hedwig Baumann ist nicht mehr Geschäftsführerin; ihre Unterschrift ist erloschen. Geschäftsführer Karl Waber führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Zur Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift wurde bestellt Margrit Waber geb. Abegg, von Horrenbach-Buchen (Bern), in Küsnacht (Zürich).

14. Januar 1953.

Pensionskasse der Gipser- und Malergenossenschaft Zürich, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1948, Seite 2686). Gottfried Häusermann ist aus der Verwaltungskommission ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Flurstrasse 110, in Zürich 9 (bei der Gipser- und Malergenossenschaft Zürich).

14. Januar 1953. Tapeten, Wandstoffe.

L. Konrad, in Zürich (SHAB. Nr. 68 vom 21. März 1944, Seite 669), Tapeten und Wandstoffe. Der Firmainhaber ist nun auch Bürger von Zürich und wohnt in Zürich 4. Neues Geschäftsdomizil: Langstrasse 187.

14. Januar 1953. Sanitäre Apparate usw.

Deco A.-G., in Küsnacht (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1946, Seite 3770), sanitäre Apparate usw. Die Prokura von Walter Guggenbühl ist erloschen.

14. Januar 1953. Eisenwaren usw.

S. Kisling & Cie. Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1950, Seite 1790), Eisenwaren usw. Die Prokura von Emil Tobler ist erloschen.

14. Januar 1953. Artikel der elektro-technischen Branche.

Telion A. G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1951, Seite 2289), Artikel der elektro-technischen Branche usw. Einzelprokura ist erteilt an Paul Heer, von Schaffhausen, in Zürich.

14. Januar 1953.

F. Scherer, Maschinenfabrik, in Wallisellen (SHAB. Nr. 160 vom 11. Juli 1952, Seite 1762). Einzelprokura ist erteilt an Richard Scherer, von Killwangen (Aargau), in Wallisellen.

14. Januar 1953. Produkte der Schokoladeindustrie usw.

Iska G.m.b.H., in Zürich 10 (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1951, Seite 2170), Produkte der Schokoladeindustrie usw. Neues Geschäftsdomizil: Seestrasse 2, in Zürich 2 (bei Oscar Kaiser).

14. Januar 1953. Garage, Autos, Servicestation.

Blattner & Sohn, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1951, Seite 390), Auto- und Pneuhandel, Betrieb einer Servicestation. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Leo Blattner aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter **Theodor Blattner**, von Küttigen (Aargau), in Küsnacht (Zürich), als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet **Theodor Blattner**. Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Betrieb einer Garage und Servicestation; Vertretungen in und Handel mit Automobilen. Geschäftsdomizil: Utoquai 57.

14. Januar 1953.

Elite-Verlagsbuchhandlung Otto Elsener, in Zürich (SHAB. Nr. 157 vom 8. Juli 1952, Seite 1726). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Elite-Verlagsbuchhandlung Paul Schatzmann», in Küsnacht, erloschen.

14. Januar 1953.

Elite-Verlagsbuchhandlung Paul Schatzmann, in Küsnacht. Inhaber dieser Firma ist Paul Schatzmann, von Windisch (Aargau), in Küsnacht (Zürich). Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Elite-Verlagsbuchhandlung Otto Elsener», in Zürich, übernommen. Verlag von und Handel mit Büchern. Kusenstrasse 23.

14. Januar 1953. Apparate, Maschinen.

Robert Mauch, in Schlieren (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1947, Seite 2794), Apparate und Maschinen Marke «ELRO» usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bremgarten (Aargau) (SHAB. Nr. 4 vom 8. Januar 1953, Seite 37) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. Januar 1953. Restaurant.

Cayetano Solà, in Stäfa (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1953, Seite 1606), Restaurationsbetrieb. Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

14. Januar 1953. Liegenschaften.

Jak. Spitzer, in Stäfa (SHAB. Nr. 253 vom 27. Oktober 1944, Seite 2382), Liegenschaftenagentur. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

14. Januar 1953. Kosmetische Produkte.

M. Stöger, in Zürich (SHAB. Nr. 143 vom 24. Juni 1942, Seite 1439), kosmetische Produkte. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Januar 1953. Automobile.

Roland Kunz, in Oberengstringen. Inhaber dieser Firma ist Roland Kunz, von Neerach (Zürich), in Oberengstringen. Handel mit Automobilen. Zürcherstrasse 158.

14. Januar 1953.

Anker Treuhand-AG. (Ancre SA. Fiduciaire), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 266 vom 12. November 1952, Seite 2759). Die Generalversammlung vom 17. Oktober 1952 hat die Statuten abgeändert. Durch Rückkauf und Annullierung von 50 Aktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Franken 100 000 herabgesetzt worden. Es zerfällt in 100 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Die Aktien lauten nun auf den Inhaber. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Herabsetzung des Grundkapitals ist mit öffentlicher Urkunde vom 30. Dezember 1952 festgestellt worden. Dr. Kurt Aebi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Unterschriften von Heinrich Hösli und Edwin Müller sind erloschen. Die Prokura von Margrit Hollenstein ist ebenfalls erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Hermann Helbling, von Rapperswil (St. Gallen), in Zürich.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

13. Januar 1953.

Käsereigenossenschaft Aarberg, in Aarberg (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1947, Seite 3613). Rudolf Liechti, Präsident, und Albert Gohl, Se-

kretär, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Es wurden neu gewählt: Fritz Widmer, von Heimiswil, in Aarberg, als Präsident, und Fritz Scheurer, von Aarberg und Seedorf (Bern), in Aarberg, als Sekretär. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien.

Bureau Aarwangen

15. Januar 1953. Leinen-, Halbleinen- und Baumwolltücher.

Baumann & Co., in Langenthal, Fabrikation von Leinen-, Halbleinen- und Baumwolltüchern und Handel mit denselben, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1952, Seite 149). Die Firma erteilt Einzelprokura an Willy Bienz, von Rüderswil, in Langenthal.

Bureau Bern

31. Dezember 1952.

Baugesellschaft Nubag, in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. November 1952 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: An- und Verkauf von Bauland und Liegenschaften, die Verwaltung sowie die Erstellung von Liegenschaften, insbesondere in Bremgarten bei Bern. Zur Erreichung des Gesellschaftszweckes kann sich die Gesellschaft an andern Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist mit Fr. 29 500 liberiert. Es ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, welche zu 59% liberiert sind. Die Gründer haben am 15. Oktober 1952 namens der in Gründung begriffenen «Baugesellschaft Nubag», in Bern, einen Kaufvertrag betreffend Bauland im Kauzen in der Einwohnergemeinde Bremgarten mit der «Permanent A.G.», in Zurzach, abgeschlossen. Der Kaufpreis beträgt Franken 90 000. Schuldübernahme Fr. 60 400. Für die Anzahlung von Franken 26 600 haben die Gründer die 100 Aktien zu Fr. 500 der vorgenannten Gesellschaft für einen Teilbetrag von Fr. 29 500 zu 59% liberiert übernommen. Für den Restbetrag von Fr. 100 ist die «Baugesellschaft Nubag», in Bern, Schuldnerin an Gottlieb Hügli, von Wohlen, in Weissenstein-Meikirch, Amtsbezirk Aarberg. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es gehören ihm gegenwärtig an: Carlo Schmid, von Basadingen, in Bern, als Präsident; Robert Meyer, von Kirchdorf, in Bern, als Vizepräsident; Fritz Feuz, von Teufen, in Bern, als Sekretär. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil der Gesellschaft: Hirschengraben 8 (bei Notar W. Müller).

14. Januar 1953.

Colora, Warenhandels-Aktiengesellschaft, in Bern (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1950, Seite 1871). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 1952 und 14. Januar 1953 wurden die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun den Import und den Export, Vertretungen und Beteiligungen, Handel mit Waren aller Art, sowie Fabrikation von Waren für das graphische Gewerbe. Die bisherigen Namenaktien wurden umgewandelt in Inhaberaktien zu Fr. 100. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100, welche voll einbezahlt sind. Der bisher einzige Verwaltungsrat Georg Max Herzog ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Dr. iur. Verduno Lafranchi, von Coglio, in Bern, Präsident; Aimé van Hove, belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel, Vizepräsident, Waldemar von Siebenthal, von Saanen, in Bern, Sekretär und zugleich Direktor. Aimé van Hove und Waldemar von Siebenthal führen Einzelunterschrift.

14. Januar 1953. Mercerie, Strickgarne usw.

Wenger & Co., in Bern, Handel mit Mercerie, Bonneterie, Kurzwaren und Strickgarnen en gros (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1951, Seite 155). In diese Kollektivgesellschaft ist als neue Gesellschafterin eingetreten die bisherige Prokuristin Trudy Wenger, von Buchholterberg, in Bern. Ihre Einzelprokura ist erloschen.

14. Januar 1953. Bücherexpertisen, Liegenschaften.

O. Sieber, in Bern. Inhaber dieser Firma ist Otto Daniel Sieber, von Zürich, in Wabern, Gemeinde Köniz. Bücherexpertisen, Verwaltung von, Handel mit und Vermittlung von Liegenschaften. Effingerstrasse 29.

14. Januar 1953. Glaswaren, Keramik.

W. Graf, in Muri bei Bern. Inhaber der Firma ist Werner Graf, von Wattwil (St. Gallen), in Muri bei Bern. Handel mit Glaswaren und Keramik. Pourtalèsstrasse 19.

14. Januar 1953. Erzeugnisse der Präzisionsmechanik usw.

Distor, in Bern, Vertrieb von Erzeugnissen der Präzisionsmechanik usw., Genossenschaft (SHAB. Nr. 1 vom 5. Januar 1953, Seite 2). Die Einzelzeichnungsberechtigung der Verwaltungsratsmitglieder wurde aufgehoben. Der Präsident Willy Gutmann, Hans Baumann, Vizepräsident, und Dr. Hans Jenni, Sekretär, zeichnen je zu zweien kollektiv.

14. Januar 1953. Biologische Medikamente, kosmetische Produkte usw.

Omida G.m.b.H., bisher in Zürich (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1950, Seite 2390). Laut öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 30. Dezember 1952 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Bern verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 8. Mai 1946 und wurden am 4. September 1950 und am 30. Dezember 1952 revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung und den Verkauf von biologischen Medikamenten, sowie von diätetischen und kosmetischen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an jeder Firma beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000 und ist voll liberiert. Es besteht nur eine Stammeinlage von Fr. 20 000 und gehört dem Gesellschafter Arthur Paulz, von Rhäzüns und Zürich, nun in Bern. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Arthur Paulz. Einzelprokuristin ist Alice Paulz geb. Ungricht, von Rhäzüns und Zürich, in Bern. Geschäftsdomizil: Fabrikstrasse 35.

14. Januar 1953. Comestibles usw.

A. & M. Bolla, in Bern. Alexander und Mario Bolla, beide von Castro (Tessin), in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1953 begonnen hat. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Handel mit Comestibles, Weinen, Früchten und Gemüse en gros und en détail. Aebistrasse 18.

14. Januar 1953.

Treuhand- und Verwaltungs A.G. Bern (Fiduciaire et Gérance Berne S.A.), in Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. Januar 1953 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausübung sämtlicher Treuhand-, Revisions- und Organisationsfunktionen, die Steuerberatung sowie Uebernahme von Immobilien- und Vermögensverwaltungen auf dem Gebiete der ganzen Schweiz. Das Grundkapital beträgt Franken 50 000 und ist eingeteilt in 40 Namenaktien zu Fr. 1000 (Stammaktien) und 100 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Die Stammaktien sind zu 25%, die Stimmrechtsaktien voll liberiert, so dass auf dem Aktienkapital total Fr. 20 000 einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Dr. Paul Flückiger, von Rohrbach, in Bern, als Präsident, und Ernst Baumgartner, von Zuzwil, in Bern. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Kasinoplatz 2 (beim Präsidenten).

15. Januar 1953. Buchdruckerei, Verlag, Buchbinderei usw.

Stämpfli & Cie, in Bern, Buchdruckerei, Verlag, Buchbinderei, usw. Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1947, Seite 172). Der Gesellschaft sind die beiden Kommanditäre Karl Samuel Stämpfli, güterrechtlich getrennter Ehegatte der Anna Louise geb. Lang, und Dr. jur. Arthur Hans Jakob Stämpfli, güterrechtlich getrennter Ehegatte der Vreneli Margrith Johanna Martha geb. Schwab, als unbeschränkt haftende Gesellschafter beigetreten; ihre Kommandite von je Fr. 100 000 ist erloschen. Die bisherigen unbeschränkt haftenden Gesellschafter Dr. jur. Wilhelm Stämpfli und Rudolf Stämpfli sind nun Kommanditäre und zwar Dr. jur. Wilhelm Stämpfli mit einer Kommandite von Fr. 200 000 und Rudolf Stämpfli mit einer solchen von Fr. 100 000, bestehend in Guthaben an die Gesellschaft. Die bisherige Kommanditärin Anna Katharina Stämpfli heißt nun infolge Verheiratung Anna Katharina Ziegler und ist heimatberechtigt in Winterthur und wohnt im Liebefeld, Gemeinde Köniz. Sie lebt mit ihrem Ehemann Dr. med. Walter Heinrich Ziegler in vertraglicher Gütertrennung.

15. Januar 1953. Früchte, Gemüse.

Gebr. Bolla, in Bern, Handel mit Früchten und Gemüsen en gros und en détail (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1951, Seite 2877). Aus dieser Kollektivgesellschaft ist der eine Gesellschafter Alexander Bolla ausgeschieden. Die Firma wird von den verbleibenden Gesellschaftern Ugo und Ernesto Lino Bolla weitergeführt; sie führen Einzelunterschrift.

15. Januar 1953. Kristall, Silber, Haushaltartikel usw.

EMRO Emil Aeschlimann, in Bern, Handel mit Kristall, Silber, Porzellan und Haushaltungsartikeln, usw. (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1950, Seite 849). Der Inhaber Emil Aeschlimann und seine Ehefrau Angela geb. Mazanec haben durch Ehevertrag Gütertrennung vereinbart.

Bureau Biel

14. Januar 1953.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Geschäftssitz) in Biel (SHAB. Nr. 76 vom 31. März 1952, Seite 858), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Prokura wurde erteilt an Willy Jufer, von Melchnau, in Leubringen, und Werner Pauli, von Alchenstorf, in Biel. Die Gesellschaft wird nur durch die kollektive Unterschrift von je zwei Zeichnungsberechtigten verpflichtet. Die Unterschriften von Direktor Armin Laubscher, Direktor Dr. Fritz Liebrich und Professor Dr. Max Staehelin, I. Rechtskonsulent, sind erloschen. Der Generaldirektor Werner Kiefer wohnt nun in Binningen (Basel-Landschaft).

14. Januar 1953. Gärtnerei usw.

Marcel Breguet, in Biel, Handelsgärtnerei und Samenhandlung (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1945, Seite 90). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Bureau Burgdorf

13. Januar 1953. Textilien, Teppiche, Seifenprodukte, Seilerwaren, Schuhe usw.

Hans Bieri, in Hindelbank, Handel mit Textilien und Teppichen (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1950, Seite 2970). Die Geschäftsnatur wird ergänzt durch Handel mit Seifenprodukten, Papeteriewaren, Seilerwaren, Glaswaren, Schuhen und Lederwaren.

Bureau de Courtelary

14 janvier 1953. Horlogerie.

Mme G. Scherz, à Corgémont, terminage de la montre (FOSC. du 18 avril 1944, N° 90, page 878). La raison est radiée par suite du décès de la titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «G. Scherz & fils», à Corgémont.

14 janvier 1953. Horlogerie.

G. Scherz & fils, à Corgémont. Georges Scherz et Rémy Scherz, les deux de Aeschi (Berne), à Corgémont, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1953. Elle reprend l'actif et le passif de la maison «Mme G. Scherz», à Corgémont, radiée. Terminage de la montre.

Bureau Frutigen

14. Januar 1953. Schieferexport.

F. & F. Schmid, in Frutigen, Schieferexport, Kollektivgesellschaft (SHAB. vom 11. Januar 1952, Nr. 8, Seite 77). Fritz Schmid Christians sel. ist am 1. Dezember 1952 aus der Gesellschaft ausgetreten. An seiner Stelle ist unter dem gleichen Datum Anton Schmid-Greber, Antons, von Adelboden (Bern), in Achseten bei Frutigen, als Gesellschafter eingetreten. Die Firma wird geändert in **F. & A. Schmid**, in Frutigen. Schieferexport. Domizil: bei Fritz Schmid, Bergli.

Bureau Interlaken

15. Januar 1953. Kolonialwaren.

H. v. Gunten, in Interlaken, Reformhaus und Kolonialwarenhandlung (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1950, Seite 3372). Die Firma wird abgeändert in **H. v. Gunten Reformhaus.**

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

14. Januar 1953. Garne.

Ernst Schenk-Schwarz, in Langnau i. E., Garnhandlung (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1919, Seite 427). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bureau de Porrentruy

14 janvier 1953. Menuiserie.

Jos. Nicol, à Porrentruy, menuiserie (FOSC. du 26 octobre 1943, N° 250, page 2387). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

14 janvier 1953.

Joseph Nicol, Entreprise générale de menuiserie, à Porrentruy. Le titulaire est Joseph, fils de Joseph, de et à Porrentruy. Menuiserie de bâtiments et agencements.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

14 janvier 1953. Pierres fines.

Thérèse Godat-Bourgeois, Le Cerneux-Godat, commune des Bois. La titulaire est Thérèse Godat-Bourgeois, épouse autorisée d'Abel Godat, des Bois, au Cerneux-Godat, commune des Bois. Perçage de pierres fines.

Bureau Wangen a. d. A.

15. Januar 1953. Grabsteine.

Ernst Günter, in Thörigen, Herstellung von Grabsteinen (SHAB. Nr. 241 vom 14. Oktober 1941). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRegV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

15. Januar 1953. Malergeschäft.

Peter Marty & Sohn, in Spiez, Betrieb eines Malergeschäftes, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1949, Seite 2). Die Gesellschaft ist seit

dem 1. Januar 1953 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

13. Januar 1953. Liegenschaften.
Calvana G.m.b.H., in Hergiswil, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Verpachtung von Liegenschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1947, Seite 1678). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 20. Dezember 1952 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

13. Januar 1953. Beteiligungen.
PAPIRA S.A., in Stansstad, Beteiligung an kaufmännischen und industriellen Unternehmungen (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1952, Seite 2566). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB. Nr. 4 vom 8. Januar 1953, Seite 35) im Handelsregister von Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

14. Januar 1953.
Al. von Wyl, Metzgerei, in Hergiswil. Inhaber ist Alois von Wyl-Trüeb, von Sarnen, in Hergiswil (Nidwalden). Metzgereibetrieb.

14. Januar 1953. Delikatessen.
Hans Zimmermann-Wyrsch, in Buochs. Inhaber der Einzelfirma ist Hans Zimmermann-Wyrsch, von und in Buochs. Handel mit Delikatessen.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

15 janvier 1953. Cartonnages, articles en papier.
L'Industrielle S. A. Fribourg, à Fribourg, fabrication et vente de cartonnages et articles en papier (FOSC. du 12 janvier 1950, N° 29, page 103). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 décembre 1952, la société a revisé ses statuts. Les publications se feront à l'avenir uniquement dans la Feuille officielle suisse du commerce, ainsi que les communications et convocations aux actionnaires.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten

14. Januar 1953.
Fritz von Burg, dipl. Gipsermeister und Malergeschäft, in Biberist. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz von Burg, von Lommiswil, in Biberist. Gipser- und Malergeschäft. Bleichemattstrasse 911.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

9. Januar 1953. Damenkonfektion usw.
Moda A.G. (Moda S.A.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Januar 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf von Damenkonfektion und ähnlichen Artikeln. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehört an: Dr. Evangelina Brügger, von Frutigen, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Zum Direktor wurde ernannt Walter Bertschi, von Dürrenäsch, in Bern. Beide führen Einzelunterschrift. Domizil: Gerbergasse 24 (Laden).

12. Januar 1953.
Ohnemus Backofenfabrik, in Basel (SHAB. Nr. 65 vom 18. März 1927, Seite 493). Die Einzelfirma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Ohnemus Backofenfabrik», in Basel.

12. Januar 1953.
Ohnemus Backofenfabrik, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Joseph Ohnemus-Werdenberg, von und in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Ohnemus Backofenfabrik», in Basel, übernommen. Fabrikation von Backöfen. Dreispitz, Zufahrtsstrasse V.

12. Januar 1953. Spenglerei, sanitäre Installationen.
M. Lederle, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Witwe Margaretha Lederle-Bolzfieler, von und in Basel. Spenglerei und sanitäre Installationen. Haltingerstrasse 70.

12. Januar 1953. Ozonisatoren usw.
Blatter & Co, in Basel, Kommanditgesellschaft, Fabrikation von und Handel mit Ozonisatoren usw. (SHAB. Nr. 252 vom 27. Oktober 1952, Seite 2627). Neues Domizil: Waldenburgerstrasse 28.

12. Januar 1953. Pharmazeutische Produkte.
Klaridol G.m.b.H. (Claridol s. à r. l.), in Basel, Fabrikation und Vertrieb pharmazeutischer Produkte usw. (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1952, Seite 343). Neues Domizil: Dufourstrasse 5 (Burghof).

12. Januar 1953. Teppiche usw.
Sandreuter & Co A.G., in Basel, Handel mit Teppichen usw. (SHAB. Nr. 54 vom 5. März 1952, Seite 616). Die Prokura des Ernst Abry-Rieder ist erloschen.

12. Januar 1953. Maler-Atelier.
E. Evéquoz, vorm. W. Marquis, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Eloi Evéquoz-Schwander, von Conthey, in Birsfelden. Die Einzelfirma hat Aktiven und Passiven des nicht eingetragenen Geschäftes von Walter Marquis, in Basel, übernommen. Maler-Atelier. Palmenstrasse 20 (Werkstatt).

13. Januar 1953.
Reisebureau Transmonde L. Kastl & Cie (Voyages Transmonde L. Kastl & Cie) (Travels Transmonde L. Kastl & Cie) (Viaggi Transmonde L. Kastl & Cie) (Viajes Transmonde L. Kastl & Cie), in Basel. Elisabeth genannt Lisbeth Katharina Kastl, von Herzogenbuchsee, in Basel, als unbeschränkt haftende Gesellschafterin, und Dr. Richard Stebler-Scherrer, von Basel, in Wabern, Gemeinde Köniz (Bern), als Kommanditär mit Fr. 3500, sind unter obiger Firma am 12. Januar 1953 eine Kommanditgesellschaft eingegangen. Einzelprokura wurde erteilt an Charles Greter, von Greppen, in Basel. Betrieb eines Reisebureaus; Uebernahme und Vertretungen von Reisebureaux und Transportunternehmungen sowie Beteiligung an solchen. Schützenmattstrasse 49.

13. Januar 1953. Transporte.
Franz Stebler A.G., Zweigniederlassung in Basel. Unter dieser Firma hat die am 20. Juni 1950 im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft eingetragene «Franz Stebler A.G.», in Muttenz (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1951, Seite 2564) durch Beschluss der Generalversammlung vom 4. Januar 1953 in Basel eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck der Gesellschaft ist der Autotransport von Waren aller Art in der Schweiz und im Ausland. Die Gesellschaft kann insbesondere das Speditionsgeschäft tätigen sowie alle kaufmännischen, finanziellen oder industriellen Transaktionen vornehmen mit Einschluss des Mobilien- und Immobilienverkehrs und die Beteiligung an solchen Unternehmungen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Verwaltungsratsmitglieder Pius Stebler-Saner, Präsident, von und in Nunningen, und Franz Stebler, von Nunningen, in Muttenz. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Falknerstrasse 12 (Bureau).

13. Januar 1953. Bank.
A. Sarasin & Cie., in Basel, Bankgeschäft (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1951, Seite 28). Aus der Kommanditgesellschaft ist die Kommanditärin Wwe. Fanny Streichenberg-Mylius infolge Todes ausgeschieden. Ihre Kommandite von Fr. 400 000 ist erloschen.

13. Januar 1953. Alkoholfreie Getränke.
Veroba A.G., in Basel, Uebernahme von Vertretungen aller Art, speziell Vertrieb alkoholfreier Getränke (SHAB. Nr. 200 vom 27. August 1952, Seite 2144). Neues Domizil: Freie Strasse 72 (bei Dr. Pfrommer).

13. Januar 1953. Transporte.
Frank A.G., in Basel, Transporte usw. (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1951, Seite 876). Zum Direktor wurde ernannt der bisherige Vizedirektor Walter Kaufmann. Er zeichnet zu zweien.

13. Januar 1953.
Sanitas Wandstoffe St. Louis, Filiale Basel (Sanitas Tentures Murales St. Louis, Succursale de Bâle), in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB. Nr. 264 vom 9. November 1928, Seite 2130). Die Filiale ist infolge Geschäftsübergangs erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die «Sanitas Wandstoffe A.G.», in Basel.

13. Januar 1953.
Sanitas Wandstoffe A.G. (Sanitas Tentures Murales S.A.) (Sanitas Wallcoverings Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Januar 1953 eine Aktiengesellschaft zum Zweck der Uebernahme und Weiterführung des bisherigen Filialbetriebes der «Sanitas Wandstoffe St. Louis, Filiale Basel», sowie der Herstellung und des Vertriebes von Stofftapeten, Wandbelägen und Dekorationsmaterialien aller Art. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an gleichen oder ähnlichen Zwecken dienenden Unternehmen zu beteiligen, solche zu erwerben oder zu gründen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Sanitas Wandstoffe St. Louis, Filiale Basel». Laut Uebernahmebilanz per 1. Januar 1953 betragen die Aktiven Fr. 112 414.98, die Passiven Fr. 90 414.98. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 22 000 erhalten zwei Aktionäre zusammen 44 voll liberierte Aktien zu Fr. 500. Fr. 28 000 werden durch Verrechnung mit einer in den Passiven obiger Bilanz enthaltenen Forderung liberiert. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an Dr. Eduard Wilhelm Wirz, von und in Basel, als Präsident, und Fritz Herzog-Bird, von und in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Einzelprokura wird erteilt an Ernst Grether-Fuchs und Paul Zingg-Cornaz, beide von und in Basel. Domizil: Kohlenstrasse 84.

13. Januar 1953. Schreinerei.
Bammerlin & Schaufelberger, in Riehen, Bau- und Möbelschreinerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1946, Seite 2020). Neues Domizil: Davidsgässlein 6.

13. Januar 1953. Baugeschäft.
Preiswerk & Cie. Aktiengesellschaft, in Basel, Baugeschäft usw. (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1951, Seite 1564). Zum Direktor wurde ernannt der bisherige Prokurist Emil Elliker-Lutz. Er zeichnet zu zweien. Prokura zu zweien wurde erteilt an Friedrich Grenacher, von und in Basel.

13. Januar 1953.
Fritz Frey, Schlosserei, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Frey-von Schallen, von und in Basel, in Gütertrennung mit Irène geb. von Schallen. Die Firma hat Aktiven und Passiven des nicht eingetragenen Geschäfts von Eduard Uhl, in Basel, übernommen. Schlosserei. Oetlingerstrasse 78.

13. Januar 1953. Vertretungen.
H. Müller-Hessler, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Müller-Hessler, von Boltigen, in Basel. Vertretungen aller Art. Oetlingerstrasse 183.

14. Januar 1953. Aerztliche Bedarfsartikel usw.
Promedsan A.G., in Basel, Handel mit ärztlichen und hygienischen Bedarfsartikeln usw. (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1950, Seite 1823). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 29. Dezember 1952 aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

14. Januar 1953.
Reisebureau Atlas A.G. (Agence de voyages Atlas S.A.) (Tourist agency Atlas Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. Januar 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines internationalen Reisebureaus und alle damit zusammenhängenden Geschäfte, wie Durchführung von Einzel- und Gesellschaftsreisen per Bahn, Schiff, Autobus und Flugzeug. Besorgung der hiefür notwendigen Billets und Visa sowie Geldwechsel. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; hievon sind Fr. 20 000 liberiert. Laut Apportvertrag vom 7. Januar 1953 bringt ein Aktionär Mobiliar, Prospektmaterial und Kundschaft eines Reisebureaus im Werte von Fr. 14 800 ein und erhält hiefür 48 zum gleichen Betrage liberierte Aktien der Gesellschaft. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltung aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an Elsa Häner, von Nunningen, in Basel. Sie führt Einzelunterschrift. Domizil: Falknerstrasse 12.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

13. Januar 1953. Lichtpausanstalt.
Max Horn, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Max Horn, von und in Schaffhausen, mit seiner Ehefrau Frieda geb. Klöti in allgemeiner Gütergemeinschaft lebend. Lichtpausanstalt. Krummgasse 16.

13. Januar 1953. Müllerei usw.
Alois Vetter, in Thayngen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Alois Vetter, von Märwil (Thurgau), in Thayngen. Müllerei, Handel mit Mehl und Futtermitteln. «Zur Neumühle».

13. Januar 1953.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1952, Seite 2512), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften der Direktoren Armin Laubscher und Dr. Fritz Liebrich sowie von Professor Dr. Max Staehelin, I. Rechtskonsulent, sind er-

loschen. Der Generaldirektor Werner Kiefer wohnt nun in Binningen (Basel-Landschaft) und der Direktor der Filiale Schaffhausen Heinrich Waeckerling in Schaffhausen.

14. Januar 1953. Elektro-Installationen.

E. Aufdermaur, in Neuhausen am Rheinfall, Elektro-Installationsgeschäft (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1951, Seite 278). Die Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen.

14. Januar 1953. Elektrische Anlagen usw.

Walter Claus & Cie., in Schaffhausen, elektrische Anlagen usw. (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1946, Seite 2919). Diese Kollektivgesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1952 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Aufdermaur & Bügler, Elektro-Anlagen», in Neuhausen am Rheinfall.

14. Januar 1953.

Aufdermaur & Bügler, Elektro-Anlagen, in Neuhausen am Rheinfall. Emil Aufdermaur, von Ibach (Schwyz), in Neuhausen am Rheinfall, und Heinrich Bügler, von Ermatingen, in Schaffhausen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1953 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Walter Claus & Cie.», in Schaffhausen, übernommen hat. Die Gesellschaft hat in Schaffhausen unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung der Haupt- und der Zweigniederlassung sind nur die Gesellschafter Emil Aufdermaur und Heinrich Bügler befugt. Erstellung von elektrischen Anlagen sowie deren Reparaturen und Unterhalt, ferner Handel mit elektrischen Apparaten. Neuhausen am Rheinfall: Zentralstrasse 39. Schaffhausen: Neustadt 65.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

14. Januar 1953.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Herisau (SHAB. Nr. 76 vom 31. März 1952, Seite 860), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Direktor Armin Laubscher, Direktor Dr. Fritz Liebrich und Professor Dr. Max Staehelin, I. Rechtskonsulent, alle drei in Basel, sowie von Vizedirektor Oscar Graf sind erloschen. Der Generaldirektor Werner Kiefer wohnt nun in Binningen (Basel-Landschaft).

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

31. Dezember 1952.

Baugenossenschaft «Fortuna», in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Die Statuten datieren vom 22. Dezember 1952. Die Genossenschaft bezweckt den kollektiven Bau von Eigenheimen, den Bau und die Verwaltung von Arbeiter- und Angestelltenwohnungen in Eigenheimkolonien und Mehrfamilienhäusern sowie die Pflege und Förderung genossenschaftlicher Wohnkultur. Sie kann in die auszuführenden Projekte auch Geschäftslokalitäten einbeziehen sowie bestehende Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 250 und Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur ihr Vermögen, einschliesslich das Anteilscheinkapital. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen werden im «St. Galler Tagblatt», in der «Ostschweiz» und der «Volksstimme», alle in St. Gallen, und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Der Vorstand besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Emil Schönenberger, von Wald (Zürich), ist Präsident; Hans Pleisch, von Luzein (Graubünden), Vizepräsident; Karl Müller, von Schmerikon, Aktuar, und Ulrich Graf, von Rebstein, Kassier, alle in St. Gallen. Die Kollektivunterschrift führen Präsident oder Vizepräsident mit Aktuar oder Kassier zu zweien. Geschäftslokal: Brühlgasse 39 (beim Präsidenten).

12. Januar 1953.

BRILLEN-INSTITUT G.m.b.H., in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Januar 1953 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Sie bezweckt die Herstellung, Reparatur und den Detail-Verkauf von Brillen und verwandten optischen Artikeln. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Gottfried Hinnen, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Anny Hinnen-Huber, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, beide von Grosswangen (Luzern), in Luzern. Die Stammeinlagen sind voll liberiert durch Sacheinlagen im Betrage von Fr. 14 000 gemäss separatem Verzeichnis und durch Bareinzahlung von Fr. 6000, wobei die Stammeinlage von Anny Hinnen-Huber aus Sondergut erfolgt. Einladungen und Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Gottfried Hinnen-Huber. Geschäftslokal: Brühlgasse 4.

Aargau — Argovie — Argovia

14. Januar 1953.

Hermann Notter Siggenthal-Drogerie Nussbaumen, in Obersiggenthal. Inhaber dieser Firma ist Hermann Notter, von Boswil, in Nussbaumen, Gemeinde Obersiggenthal. Drogerie. Nussbaumen, Landstrasse 553.

14. Januar 1953.

Aaran-Schöftland-Bahn, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1950, Seite 1840). Die Unterschrift von Leo Rau, Hauptkassier, ist erloschen. Als Hauptkassier mit Kollektivunterschrift je zu zweien ist gewählt worden Heinrich Müller, von Hettlingen (Zürich), in Buchs bei Aarau.

14. Januar 1953. Drechslerei, Stielwaren usw.

E. Gautschi, in Teufenthal. Inhaber dieser Firma ist Edwin Gautschi-Haller, von Reinach (Aargau), in Teufenthal (Aargau). Einzelprokura ist erteilt an Manfred Otto Lory, von Konolfingen (Bern), in Teufenthal (Aargau). Fabrikation von und Handel mit Drechslerei-Erzeugnissen, Stielwaren, kunstgewerblichen Artikeln und Kleinmöbeln sowie allen verwandten Holzwaren. Vorstadt.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

14. Januar 1953. Konfektion, Herrenwäsche.

Albert Lieberherr in Nachlassliquidation, in Eschlikon, Vertrieb von Herren- und Damenkonfektion und Herrenwäsche (SHAB. Nr. 247 vom 21. Oktober 1952, Seite 2575). Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma wird gelöscht.

14. Januar 1953. Chemisch-technische Produkte.

Alfred Sutter, in Münchwilen, Fabrik chemisch-technischer Produkte (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1946, Seite 1891). Albert Grimm, von Hinwil, in Münchwilen, ist Kollektivprokura erteilt worden.

14. Januar 1953. Restaurant.

Edwin Müller, in Frauenfeld. Firmainhaber ist Edwin Müller, von Herznach (Aargau), in Frauenfeld. Restaurant «Lüthi». Thundorferstrasse 5.

14. Januar 1953. Patentanwaltsbureau.

O. Ch. Mahler, in Frauenfeld. Firmainhaber ist Othon Charles Mahler, französischer Staatsangehöriger, in Strassburg. Patentanwaltsbureau. Rheinstrasse 11.

14. Januar 1953. Autokarosserie, Spenglerei.

F. Beltrame, in Frauenfeld. Firmainhaber ist Fridolin Beltrame, italienischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld. Autokarosserie und Spenglerei. Zürcherstrasse 278.

14. Januar 1953.

Pelze Koperljos, in Frauenfeld. Firmainhaberin ist Valenka Vasilina Koperljos, von Nussbaumen (Thurgau), in Frauenfeld. Pelzwarengeschäft, Strumpfwaren, Halstücher und Handschuhe, Schneiderei. Grabenstrasse 1.

14. Januar 1953. Schuhe.

A. Sasso, in Frauenfeld, Schuhhandlung und Sohlerei (SHAB. Nr. 229 vom 30. September 1949, Seite 2544). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

14. Januar 1953. Kolonialwaren.

Ernst Locher, in Frauenfeld, Kolonialwarenhandlung (SHAB. Nr. 282 vom 1. Dezember 1933, Seite 2812). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. Januar 1953. Schreinerei.

Alfr. Mörgeli, in Frauenfeld, mechanische Bau- und Möbelschreinerei (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1950, Seite 2289). Das Geschäftslokal befindet sich nun an der St. Gallerstrasse 18.

14. Januar 1953. Metzgerei usw.

S. Salvisberg jun., in Amriswil, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1951, Seite 3035). Die Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

14. Januar 1953. Radioapparate, Velos, Nähmaschinen usw.

Bruno Reginato, in Bürglen, Handel mit Radioapparaten, Elektroartikeln, Velos und Nähmaschinen (SHAB. Nr. 139 vom 19. Juni 1942, Seite 1395). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. Januar 1953.

Metalle und Apparate G.m.b.H. (Métaux et Appareils S. à r. l.), in Wängi (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1946, Seite 1570). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Genf (SHAB. Nr. 308 vom 31. Dezember 1952, Seite 3210) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

14. Januar 1953.

Holz A.G., in Steckborn, in Konkurs (SHAB. Nr. 73 vom 30. März 1948, Seite 884). Das Konkursverfahren ist durchgeführt, die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

14. Januar 1953. Metzgerei.

E. Wälchli-Peter, in Frauenfeld, Metzgerei (SHAB. Nr. 245 vom 20. Oktober 1937, Seite 2349). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. Januar 1953. Metzgerei.

Frau E. Wälchli, in Frauenfeld. Firmainhaberin ist Witwe Elise Wälchli-Peter, von Wynigen (Bern), in Frauenfeld. Metzgerei. Zürcherstrasse 140.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

13 gennaio 1953. Costruzioni in ferro.

Rusconi Guido, in Bellinzona, costruzioni in ferro (FUSC. del 14 maggio 1925, N° 110, pagina 842). La ditta viene cancellata per trasformazione in società collettiva, sotto la ragione sociale «Rusconi Guido e figlio», in Bellinzona, la quale ritira attività e passività della cancellata società.

13 gennaio 1953. Costruzioni in ferro.

Rusconi Guido e Figlio, in Bellinzona. Sotto questa ragione sociale Guido Rusconi fu Antonio, e figlio Antonio, entrambi da Stabio, in Bellinzona, hanno costituito una società in nome collettivo a far data dalla presente inscrizione, che ritira attività e passività della cancellata ditta individuale «Rusconi Guido», in Bellinzona. Costruzioni in ferro. Casa propria, Pratocarasso.

13 gennaio 1953.

Società anonima del Linoleum di Giubiasco (Svizzera) Linoleum Aktiengesellschaft Giubiasco (Schweiz) Société anonyme du Linoléum à Giubiasco (Suisse), in Giubiasco (FUSC. del 27 giugno 1949, N° 147, page 1700). Heinrich Johann Keller fu Heinrich, da Schongau (Lucerna), in Dietikon, è stato nominato procuratore con diritto alla firma collettiva con altre avente diritto.

Ufficio di Faido

14 gennaio 1953. Impresa di pittura e verniciatura.

Snider Santino junior, in Giornico. Titolare di tale ditta individuale è Santino Snider di Santino, da Cavagnago, in Giornico. Impresa di pittura e verniciatura.

Ufficio di Lugano

14 gennaio 1953. Articoli ed apparecchi per giochi.

Sportfoot S.A. (Sportfoot A.G.), in Lugano. Con atto pubblico e statuti del 12 gennaio 1953 è stata costituita sotto questa ragione sociale une società anonima avente per iscopo la fabbricazione, il commercio ed il noleggio di articoli ed apparecchi per giochi, l'importazione ed esportazione di articoli del ramo, l'esercizio di rappresentanze nel ramo e la partecipazione ad imprese similari. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, liberato nella misura del 40% (20 000 fr.). Le pubblicazioni sono fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le comunicazioni e le convocazioni agli azionisti, se noti, avvengono a mezzo lettera raccomandata. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione composto da 1 a 5 membri, attualmente da 3 membri che sono: Ottilia Zosso nata Marmy, da ed in Friborgo, presidente; Marcel Zosso di Victor, da Friborgo, in Alessandria (Italia), consigliere delegato, e Davide Fry fu Carlo, da Quinto, in Lugano. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e del consigliere delegato. Via al Forte 2 (Studio legale Gilardoni).

14 gennaio 1953. Merci diversi.

Acidex S.A., in Lugano, compera e vendita di merci di qualsiasi specie (FUSC. del 28 giugno 1951, N° 148, pagina 1586). Con verbale notarile della propria assemblea generale straordinaria del 30 dicembre 1952, la società ha deciso di modificare la ragione sociale in **Kurt Zimmermann & Co. S.A. (Kurt Zimmermann und Cie. A.G.) (Kurt Zimmermann and Co. Ltd.)**. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

Distretto di Mendrisio

14 gennaio 1953.

Magazzeno di Derrate Alimentari Balerna, in Balerna, società cooperativa (FUSC. del 17 gennaio 1952, N° 13, pagina 136). Giovanni Carò non fa più

parte del consiglio di amministrazione; in sua sostituzione è stato nominato Ezio Riva fu Plinio, da ed in Balerna. La firma di Giovanni Carò è estinta. Roberto Brazzola è presidente (confermato); Luigi Pellegrini segretario (confermato); Ezio Riva, cassiere. La società è vincolata dalla firma collettiva del presidente con quella del segretario o del cassiere, come precedentemente.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Grandson

14 janvier 1953. Articles de petite mécanique.

Les fils de John Jaccard, à Ste-Croix, société en nom collectif, fabrication et vente d'articles de petite mécanique et d'articles similaires (spécialement de pièces à musique et de boîtes de montres) (FOSC. du 29 décembre 1945, N° 304, page 3286). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1952. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Frank Jaccard, sous la raison «Les fils de John Jaccard Frank Jaccard, successeur», à Culliairy rière Ste-Croix.

14 janvier 1953. Articles de petite mécanique, fonderie de métaux.

Les fils de John Jaccard Frank Jaccard, successeur, à Culliairy rière Ste-Croix. Le chef de la maison est Frank Jaccard, fils de John, de Ste-Croix, à Culliairy rière Ste-Croix. Cette raison reprend l'actif et le passif de la maison «Les fils de John Jaccard», à Ste-Croix. Fabrication et vente d'articles de petite mécanique et d'articles similaires (spécialement de pièces à musique), fonderie de métaux.

14 janvier 1953. Boîtes de montres, fonte injectée.

Pierre-Marcel Jaccard, à Culliairy rière Ste-Croix. Le chef de la maison est Pierre-Marcel Jaccard, fils de John, de et à Ste-Croix (Culliairy). Fabrication de boîtes de montres métal, fonte injectée.

Bureau de Lausanne

14 janvier 1953. Immeubles.

La Belle Chablière E., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 19 avril 1951, page 953). La signature de l'administrateur Robert Zwahlen, démissionnaire, est radiée. Hugues Bonhôte, de Peseux, à Genève, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré: place St-François 5, chez La Genevoise, compagnie d'assurances sur la vie.

14 janvier 1953.

Holding société financière pour l'alimentation S. A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 10 janvier 1953, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la participation dans d'autres sociétés anonymes, en commandite par actions, à responsabilité limitée ou coopérative de l'industrie alimentaire, qui ne possèdent pas d'établissement dans le canton de Vaud, ainsi que toutes opérations mobilières, financières ou commerciales s'y rapportant. Le capital est de 200 000 francs, divisé en 200 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par avis recommandés. Le conseil se compose d'un ou de plusieurs membres. Roland Oulevey, de Chesalles sur Moudon, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: Grand-Chêne 6, chez l'administrateur.

14 janvier 1953. Pierres fines.

Roger Faivre, précédemment à Delémont (FOSC. du 4 mars 1949, page 606). La maison a transféré son siège à Pully. Le chef de la maison est Roger Faivre, allié Tendon, de Courtemaîche, actuellement à Pully. Fabrication de préparages et de pierres d'horlogerie et pour l'industrie. Avenue de Lavaux 101.

14 janvier 1953. Epicerie, etc.

G. Vanroth, à Lausanne, instruments de dessin, etc. (FOSC. du 19 février 1951, page 435). Le genre de commerce est modifié en: commerce d'épicerie et primeurs. Nouvelle adresse: rue César-Roux 5.

14 janvier 1953. Maçonnerie, constructions.

Victor Allaz, à Lausanne. Le chef de la maison est Victor Allaz, allié Regamey, de Villars-le-Terroir, à Lausanne. Travaux de maçonnerie et de construction. Chemin de la Grangette 11. (Inscription faite d'office conformément à l'art. 57, al. 4, ORC.)

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de St-Maurice

13 janvier 1953.

Industrie de pierres scientifiques Hrand Djevahirdjian, société anonyme, Monthey, à Monthey (FOSC. du 13 juillet 1949, page 1858). La signature de Georges Butty, directeur, est radiée.

13 janvier 1953. Maçonnerie, travaux publics, immeubles.

Henri Polly, à Martigny-Ville, courtage en matière de biens-fonds (FOSC. du 10 novembre 1942, page 2571). Le genre de commerce actuel est le suivant: Entreprise de maçonnerie et travaux publics. Vente et achat d'immeubles. La raison de commerce exacte est **Henry Polli**.

13 janvier 1953.

Bruchez frères, transports, à Fully, société en nom collectif (FOSC. du 25 août 1949, page 2229). Armand Bruchez, fils d'Alfred, de Bagnes, à Champsec, commune de Bagnes, est entré comme associé dans la société.

13 janvier 1953. Transports.

Henri Goegel, à St-Maurice, transports automobiles de personnes (FOSC. du 16 février 1950, page 435). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

13 janvier 1953. Horlogerie, bijouterie, instruments de musique, etc.

Henri Guy et Esther Guy, succ. de E. Robert et Co, à La Chaux-de-Fonds, achat et vente d'horlogerie, bijouterie, régulateurs, optique, instruments de musique, société en nom collectif (FOSC. du 6 octobre 1945, N° 234). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1948. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

13 janvier 1953. Boîtes de montres.

R. Voirol, à La Chaux-de-Fonds, polissage, lapidage et finissage de boîtes or, décors, butelage (FOSC. du 21 décembre 1951, N° 299). Cette raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Voirol et Antenen», à La Chaux-de-Fonds, inscrite ci-dessous.

13 janvier 1953. Boîtes de montres.

Voirol et Antenen, à La Chaux-de-Fonds. René-Antoine Voirol, des Genevez (Berne), à La Chaux-de-Fonds, et Charles-André Antenen, de et à La Chaux-de-Fonds, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1953 et qui a repris l'actif et le passif de la raison «R. Voirol», à La Chaux-de-Fonds, radiée ci-dessus. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Polissage, lapidage et finissage de boîtes or, décors, butelage. Rue du Parc 41.

13 janvier 1953. Marbrerie, sculpture.

Mme Vve Ariste Merzario, à La Chaux-de-Fonds, marbrerie et sculpture (FOSC. du 18 septembre 1951, N° 217). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Mme J. Wisard-Merzario», à La Chaux-de-Fonds, inscrite ci-dessous.

13 janvier 1953. Mouvements funéraires, marbreries, etc.

Mme J. Wisard-Merzario, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Jacqueline Wisard, de Corcelles (Berne), à La Chaux-de-Fonds, épouse séparée de biens et dûment autorisée de Fernand-Emile Wisard. Cette maison a repris l'actif et le passif de la raison «Mme Vve Ariste Merzario», à La Chaux-de-Fonds, radiée ci-dessus. Monuments funéraires en tous genres, marbrerie et sculpture. Charrière 85.

13 janvier 1953. Immeubles.

Le Progrès (S.A.), à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC. du 7 février 1949, N° 31). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 décembre 1952, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Neuchâtel

13 janvier 1953.

SAFININ S.A. Société Financière, Immobilière et de Participations, à Neuchâtel (FOSC. du 29 décembre 1950, N° 305, page 3359). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel, par suite de transfert du siège de la société à Glaris (FOSC. du 8 janvier 1953, N° 4, page 35).

Genf — Genève — Ginevra

13 janvier 1953. Décalcomanies industrielles.

G. Dubois, à Genève. Le chef de la maison est Gilbert-Julien Dubois, du Locle (Neuchâtel), à Genève. Décalcomanies industrielles. 16, rue Plantamour.

13 janvier 1953.

Transports Routiers Feurer S. A., à Genève (FOSC. du 27 juin 1942, page 1478). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Genève par suite du transfert de son siège à Bâle (FOSC. du 29 décembre 1952, page 3176).

13 janvier 1953.

Société Immobilière Avenue de Champel 14, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 juillet 1946, page 2277). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Jean Delarue (inscrit), nommé président, et Eugène Pasche, secrétaire, de Servion (Vaud), à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Jean Delarue, susqualifié, sont modifiés en conséquence.

13 janvier 1953.

Société de Banque Suisse, succursale de Genève (FOSC. du 12 juin 1952, page 1506), société anonyme avec siège à Bâle. André Barbey et Louis Meyer (inscrits jusqu'ici comme fondés de pouvoir) ont été nommés sous-directeurs de la succursale de Genève; ils continuent à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux, pour la succursale de Genève, a été conférée à Pierre Kern et Willy Rauft, tous deux de Bâle, à Genève. Werner Kiefer, membre de la direction générale (inscrit) est actuellement domicilié à Binningen (Bâle-Campagne). Les pouvoirs d'Armin Laubscher, Fritz Liebrich, directeurs attachés à la direction générale, Max Staehelin, 1er conseiller juridique, Charles Scherrer, directeur-adjoint de la succursale de Genève, et Paul Châtelain, fondé de pouvoir de ladite succursale, sont radiés.

13 janvier 1953.

Société Immobilière rue du Jura 14, à Genève, société anonyme (FOSC. du 14 février 1950, page 416). Paul Lenoir, de Genève, à Vandœuvres, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle, en remplacement de Jean-Pierre Borig, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: 8, boulevard Georges-Favon, régie Paul Lenoir.

13 janvier 1953. Produits textiles.

AFIWA S.A., à Genève, commerce, importation, exportation de produits textiles, fruits séchés, etc. (FOSC. du 19 avril 1951, page 954). Antoine Hafner, de Genève, à Collonge-Bellerive, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle en remplacement de Michel Smidof, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés.

13 janvier 1953. Vins, spiritueux.

Scherer S.A., à Chêne-Bougeries. Suivant acte authentique et statuts du 23 décembre 1952, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'importation de vins, spiritueux et liqueurs en gros, et la suite des affaires de la maison «F. Scherer», à Chêne-Bougeries. En vue de la réalisation du but ci-dessus, la société pourra participer à toutes opérations commerciales, mobilières, immobilières ou financières en relation avec celui-ci. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Il est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «F. Scherer», à Chêne-Bougeries, importation de vins, selon bilan au 15 décembre 1952, accusant un actif de 63 600 fr. et un passif de 15 600 fr., soit un actif net de 48 000 fr. En paiement de cet apport estimé, consenti et accepté pour le prix de 48 000 fr., il a été remis à l'apporteur 48 actions de la présente société de 1000 fr., au porteur, entièrement libérées. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «F. Scherer», dès le 16 décembre 1952; elle en aura toutes les charges et les profits dès cette date. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Charles Scherer, président, et Fernand Scherer, secrétaire, les deux de et à Chêne-Bougeries, lesquels engagent la société par leur signature individuelle. Adresse: 6, chemin Faletti, chez Charles Scherer.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Geschäftseröffnungsverbote — Sperrfristen

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

1. Der Firma **Hermann Wyler**, Magazine «Zum roten Schild», in **Baden**, Weite Gasse 29, wurde ein Totalausverkauf bewilligt und die Sperrfrist für die ganze Schweiz bis zum 31. März 1958 festgesetzt.

2. Der Firma **Maria Staub-Garnin**, zum «Bögli», in **Zofingen**, Textilwarengeschäft, wurde ein Totalausverkauf bewilligt und die Sperrfrist für die ganze Schweiz bis zum 31. März 1958 festgesetzt. (AA. 15)

Aarau, den 16. Januar 1953.

Für die Polizeidirektion:
Kantonales Patentamt.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 144734. Date de dépôt: 1er octobre 1951, 18 h.
Jure Holding Co. S.A., calle Secunda 8, **Panama** (Panama).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques et d'hygiène.

NÉGATOL

Nr. 144735. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1952, 17 Uhr.
Ludwig Heumann & Co. Chemisch-pharmazeutische Fabrik, Nürnberg (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **78859.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. November 1952 an.

Chemisch-pharmazeutische Produkte aller Art sowie Nährmittelpräparate.

HEPTALAX

Nr. 144736. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1952, 17 Uhr.
Keller Engros S.A., Münsterhof 20, **Zürich 1** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Damenwäsche und Korsett-Artikel jeglicher Art, Büstenhalter, House-Dresses, Morgenröcke und Pyjamas.

N° 144737. Date de dépôt: 9 décembre 1952, 19 h.
Ogival S.A., Crêtêts 81, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse).
Marque de fabrique.

Montres et parties de montres.

Nr. 144738. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1952, 18 Uhr.
Laboratorien Hausmann AG., Marktgasse 11, **St. Gallen** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate.

AMINOSTERIL

Nr. 144739. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1952, 12 Uhr.
Cefag Aktiengesellschaft Chemische Fabrik, Baslerstrasse 197, **Neuallschwil, Allschwil** (Schweiz). — Fabrikmarke.

Korrosions-Schutzmittel.

POREX

Nr. 144740. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1952, 12 Uhr.
Dr. Edgar Gretener AG., Ottenweg 25, **Zürich 8** (Schweiz). — Fabrikmarke.

Physikalische, optische, elektro-technische, Radio-, Film- und Fernsehgeräte, Projektionsgeräte aller Art.

TELERAMA

Nr. 144741. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1952, 18 Uhr.
Etampa P. Möri & Co., Schöneggrain 7, **Grenchen** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Stanzwerkzeuge jeder Art sowie die damit erzeugten Artikel.

Etampa

Nr. 144742. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1952, 17 Uhr.
Kowä AG., Bahnhofstrasse 44, **Zürich 1** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Damenwäsche und Korsett-Artikel jeglicher Art, Büstenhalter, Hausdresses, Morgenröcke, Pyjamas.

Nr. 144743. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1952, 17 Uhr.
Reckitt & Colman Limited, Dansom Lane, **Hull** (Grossbritannien).
Fabrik- und Handelsmarke.

Als Klebemittel wirkendes Toilettepräparat zum Festhalten von Prothesenplatten.

STERAKLEEN

Nr. 144744. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1952, 14 Uhr.
Daniel Weis & Co. Lederwarenfabrik Aktiengesellschaft, Dianastrasse 9, **Zürich 2** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Damen- und Herrengürtel, Damentaschen. Erzeugnisse aus Leder, Kunstleder und Plastic der lederverarbeitenden Industrie.

Nr. 144745. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1952, 15 Uhr.
Paul Waibel, Zwinglistrasse 12, **Bern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kugelschreiber und Füllhalter.

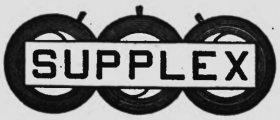
UNIVERSAL
KLIP-O-MATIC

Nr. 144746. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1952, 19 Uhr.
Aktiengesellschaft Fehlmann Söhne, Schöftland (Aargau, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **79040.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. November 1952 an.

Herrenwäsche, Berufs- und Sportbekleidung.

N° 144747. Date de dépôt: 19 décembre 1952, 18 h.
Société anonyme des ressorts Ytire, successeur de Paul Dubois, Corgémont (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Ressorts en tous genres pour l'horlogerie.



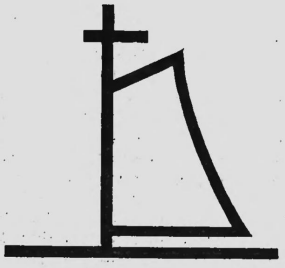
Nr. 144748. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1952, 12 Uhr.
C. G. Conn, Ltd., East Beardsley Avenue, **Elkhart** (Indiana, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Musikinstrumente, insbesondere mechanische und elektrische Musikinstrumente.

CONNSONATA

Nr. 144749. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1952, 14 Uhr.
Bernstein und Edelkunstharz-Werkstätten, Tübingen-Gartenstadt/Waldhörnle (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Erzeugnisse aus echtem Bernstein, in Verbindung mit Edelmetallen und Erzeugnisse aus Edelkunstharz in Verbindung mit Silber.



N° 144750. Date de dépôt: 22 décembre 1952, 18 h.
Le porte-Echappement Universel S.A., rue Numa-Droz 150, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque **N° 80749.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 décembre 1952.

Montres, mouvements d'horlogerie et leurs parties.

INCABLOC

N° 144751. Date de dépôt: 26 décembre 1952, 17 h.
Laboratoires Sauter S.A., route de Lyon 57, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque **N° 79314.** Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 décembre 1952.

Produits pharmaceutiques.

FEBREX

Nr. 144752. Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1952, 14 Uhr.
Gerber & Co. AG., Thun (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke **Nr. 79184.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Dezember 1952 an.

Käse aller Art.

Nr. 144753. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1952, 17 Uhr.
British Schering Limited, Kensington High Street 229—231, **London W** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinische und pharmazeutische Präparate.

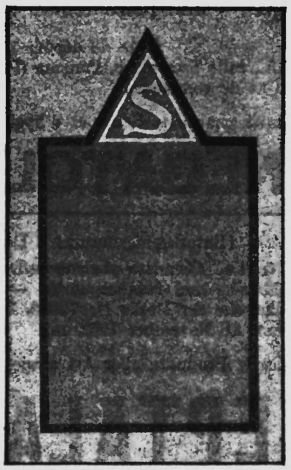
OBLIVON

N° 144754. Date de dépôt: 15 décembre 1952, 18 h.
Samuel Martin, avenue de Béthusy 78, **Lausanne** (Suisse).
Marque de commerce.

Vin rouge d'Algérie provenant de Mostaganem.

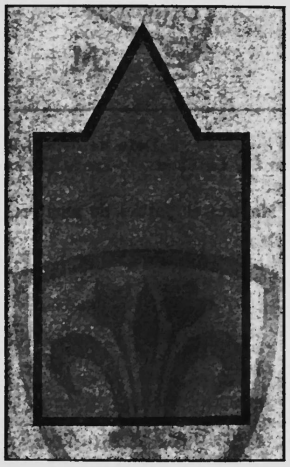
Nr. 144755. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1952, 22 Uhr.
Sandoz AG. (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Basel (Schweiz). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke **Nr. 79151.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Dezember 1952 an.

Chemische Produkte für die Industrie, Anilin- und andere Farbstoffe, Medikamente, chemische Produkte für hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen.



Nr. 144756. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1952, 22 Uhr.
Sandoz AG. (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Basel (Schweiz). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke **Nr. 79152.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Dezember 1952 an.

Chemische Produkte für die Industrie, Anilin- und andere Farbstoffe, Medikamente, chemische Produkte für hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen.



Nr. 144757. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1952, 18 Uhr.
Durand & Huguenin AG., Fabrikstrasse 40, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke **Nr. 79629.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Dezember 1952 an.

Hilfsprodukte der Färberei und Druckerei.

DEHAPAN

Nr. 144758. Hinterlegungsdatum: 18. November 1952, 9 Uhr.
A. Triebold-Spahr, Bettlachstrasse 82, **Grenchen** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren, Uhrenbestandteile und Etuis.

LODAX

N° 144759. Data del deposito: 12 dicembre 1952, ore 20.
COPHAR S.A., Biasca (Ticino, Svizzera).
Marca di fabbrica e di commercio.

Prodotti farmaceutici.

COMYCETIN

N° 144760. Data del deposito: 12 dicembre 1952, ore 20.
COPHAR S.A., Biasca (Ticino, Svizzera).
Marca di fabbrica e di commercio.

Prodotti farmaceutici.

ANGIOSPASMYL

N° 144761. Data del deposito: 12 dicembre 1952, ore 20.
COPHAR S.A., Biasca (Ticino, Svizzera).
Marca di fabbrica e di commercio.

Prodotti farmaceutici.

CRATERGAL

N° 144762. Data del deposito: 12 dicembre 1952, ore 20.
COPHAR S.A., Biasca (Ticino, Svizzera).
Marca di fabbrica e di commercio.

Prodotti farmaceutici.

GUJACAMPHEN

Nr. 144763. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1952, 22 Uhr.
Doetsch, Grether & Cie. AG., Steinentorstrasse 23, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate und Drogen, Arzneimittel für Menschen und Tiere, hygienische und diätetische Produkte.

HALIBONA

Nr. 144764. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1953, 20 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **79643.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Januar 1953 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe.

Crescin

Nr. 144765. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1953, 20 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **79725.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Januar 1953 an.

Chemische Produkte für industrielle und wissenschaftliche Zwecke, Farbstoffe, Farben, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wichse, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur-, Schlichte-, Gerb- und Beizmittel für Textil-, Leder- und verwandte Industrien, Färbereihilfsmittel, Spezialprodukte für die Textilveredlung und Ledergerberei, Reinigungsmittel, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkepräparate, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckenentfernungsmittel.

TANNOTEX

Nr. 144766. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1953, 20 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **79735.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Januar 1953 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, chemische Produkte für industrielle und wissenschaftliche Zwecke, Feuerlöschmittel, Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke, Dichtungs- und Packungsmaterialien, Wärmeschutz- und Isoliermittel, Astbestfabrikate, Farbstoffe, Farben, Blattmetalle, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Kunstharze und plastische Massen in Form von Presspulver, Stangen, Formguss, Platten und Blöcken, Klebstoffe, Wichse, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel, Bohnermasse, Bijouteriewaren und Schmucksachen aus Kunstharzen, Gummiersatzstoffe und Waren daraus für technische Zwecke, Waren und Gegenstände aus plastischen Massen als Ersatz von Holz, Knochen, Kork, Horn, Schildpatt, Fischbein, Elfenbein, Perlmutter, Bernstein, Meerschaum, Zelluloid und ähnlichen Stoffen, Drechsler-, Schnitz- und Flechtwaren, Bilderrahmen, Figuren für Konfektions- und Friseurzwecke, aus Kunstharzen hergestellte physikalische, chemische, akustische, optische und elektrotechnische Apparate, Instrumente und Geräte und Zubehörteile, Radioapparate und Zubehörteile, Messinstrumente, Maschinenteile aus füllstoffhaltigen Kunstmassen, Haus- und Küchengeräte aus Kunstmassen, Möbel, Spiegel, Musikinstrumente und Teile davon, Schallplatten, Schalltrichter, Schalldosen und Membranen von Grammophonen, Roh- und Halbstoffe zur Papierfabrikation, unter Verwendung von Kunstmassen hergestelltes Papier, Pappe, Karton, Papier- und Pappwaren, Kunstgegenstände, Knöpfe, Lehrmittel, Spielwaren, Bureau- und Kontorgeräte aus Kunstmassen, Holzkonservierungsmittel Baumaterialien aus Kunstmassen, Kunststeine.

CIBANITE

Nr. 144767. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1953, 20 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **79736.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Januar 1953 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, chemische Produkte für industrielle und wissenschaftliche Zwecke, Feuerlöschmittel, Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke, Dichtungs- und Packungsmaterialien, Wärmeschutz- und Isoliermittel, Astbestfabrikate, Farbstoffe, Farben, Blattmetalle, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Kunstharze und plastische Massen in Form von Presspulver, Stangen, Formguss, Platten und Blöcken, Klebstoffe, Wichse, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel, Bohnermasse, Bijouteriewaren und Schmucksachen aus Kunstharzen, Gummiersatzstoffe und Waren daraus für technische Zwecke, Waren und Gegenstände aus plastischen Massen als Ersatz von Holz, Knochen, Kork, Horn, Schildpatt, Fischbein, Elfenbein, Perlmutter, Bernstein, Meerschaum, Zelluloid und ähnlichen Stoffen, Drechsler-, Schnitz- und Flechtwaren, Bilderrahmen, Figuren für Konfektions- und Friseurzwecke, aus Kunstharzen hergestellte physikalische, chemische, akustische, optische und elektrotechnische Apparate, Instrumente und Geräte und Zubehörteile, Radioapparate und Zubehörteile, Messinstrumente, Maschinenteile aus füllstoffhaltigen Kunstmassen, Haus- und Küchengeräte aus Kunstmassen, Möbel, Spiegel, Musikinstrumente und Teile davon, Schallplatten, Schalltrichter, Schalldosen und Membranen von Grammophonen, Roh- und Halbstoffe zur Papierfabrikation, unter Verwendung von Kunstmassen hergestelltes Papier, Pappe, Karton, Papier- und Pappwaren, Kunstgegenstände, Knöpfe, Lehrmittel, Spielwaren, Bureau- und Kontorgeräte aus Kunstmassen, Holzkonservierungsmittel, Baumaterialien aus Kunstmassen, Kunststeine.

CIBANOÏDE

Nr. 144768. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1953, 20 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **79743.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Januar 1953 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Farbstoffe, Farben, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Appretur- und Gerbmittel, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Farbzusätze zur Wäsche.

EMBELLO

Nr. 144769. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1953, 20 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **79792.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Januar 1953 an.

Eisenhaltige Erzeugnisse, nämlich: Arzneimittel und chemisch-pharmazeutische Präparate.

EISENPHYTIN

Nr. 144770. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1953, 20 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **79977.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Januar 1953 an.

Chemisch-pharmazeutische Produkte.

COAGULENE

Nr. 144771. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1953, 20 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **79978.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Januar 1953 an.

Chemisch-pharmazeutische Produkte.

COAGULENO

Nr. 144772. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1953, 20 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **80408.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Januar 1953 an.

Wäsche, Kämme, chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und photographische Zwecke sowie zur Herstellung von zelluloidähnlichen Gegenständen. Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke, Bandagen, Isoliermittel. Firnisse, Lacke, Beizen, Klebstoffe, Gummiersatzstoffe und Waren daraus. Waren aus Holz, Knochen, Kork, Horn, Schildpatt, Fischbein, Elfenbein, Perlmutter, Bernstein, Meerschaum, Zelluloid und zelluloidähnlichen Stoffen; Drechsler-, Schnitz- und Flechtwaren, Bilderrahmen und -ständer, Figuren für Konfektions- und Friseurzwecke. Photographische und sonstige präparierte Papiere, Platten und Films sowie Roh- und Halbstoffe zu deren Herstellung. Erzeugnisse der Photographie und anderer Vervielfältigungsarten, Bildstöcke (Klischees), Buchstaben, Plakate, Schilder, Kunstgegenstände.

Zellotyl

Nr. 144773. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1953, 20 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **80409.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Januar 1953 an.

Chemisch-technische Produkte für industrielle Zwecke.

BURSOLINE

Nr. 144774. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1953, 20 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **80411.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Januar 1953 an.

Heilmittel und chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke.

ORYPAN

Nr. 144775. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1953, 20 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **80414.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Januar 1953 an.

Heilmittel, Farbstoffe, Gerbmittel und chemische Produkte für industrielle Zwecke.

EXOPON

Nr. 144776. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1953, 20 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **80415.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Januar 1953 an.

Farbstoffe, Gerbmittel und chemische Produkte für industrielle Zwecke.

PAROPON

Nr. 144777. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1953, 20 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **80416.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Januar 1953 an.

Gerbmittel.

TANNOPON

Nr. 144778. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1953, 20 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **80418.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Januar 1953 an.

Heilmittel und chemisch-pharmazeutische Produkte.

SENNAFOLIN

Nr. 144779. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1953, 20 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **81501.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Januar 1953 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Farbstoffe, Farben, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wichse, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel, Bohnermasse, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkepräparate, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckenentfernungsmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder).

INVADERM

Nr. 144780. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1953, 20 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **81508.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Januar 1953 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Farbstoffe, Farben, Appretur- und Gerbmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, Seifen, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckenentfernungsmittel, Putz- und Poliermittel, Textilhilfsprodukte, wie z. B.: Waschmittel, Bleichmittel, Netzmittel, Emulgatoren, Dispergiermittel, Egalisiermittel, Schlichtemittel.

ULTRAPON

Nr. 144781. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1953, 20 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **81509.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Januar 1953 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Farbstoffe, Farben, Appretur- und Gerbmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, Seifen, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckenentfernungsmittel, Putz- und Poliermittel, Textilhilfsprodukte, wie z. B.: Waschmittel, Bleichmittel, Netzmittel, Emulgatoren, Dispergiermittel, Egalisiermittel, Schlichtemittel.

ULTRAVON

Nr. 144782. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1953, 20 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **81797.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Januar 1953 an.

Chemisch-pharmazeutische Produkte.

SECALOPAN

Nr. 144783. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1953, 20 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **81798.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Januar 1953 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel; chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und photographische Zwecke, Feuerlöschmittel, Härte- und Lötmittel, Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke, Zahnfüllmittel, mineralische Rohprodukte; Düngemittel; Farbstoffe, Farben; Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wichse, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel, Bohnermasse; Gummiersatzstoffe; Leuchtstoffe, technische Oele und Fette, Schmiermittel, Benzin; Waren aus Zelluloid und ähnlichen Stoffen; Nährmittel; Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Oele, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Hilfsmittel für die Textilindustrie, Stärke und Stärkepräparate, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckenentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel, Schleifmittel; Sprengstoffe.

KALAMPRON

Uebertragungen — Transmissions

Marke Nr. 99531. — « Produits Elgine » L. Lœwer, Neuenburg (Schweiz). — Uebertragung an **Consilia-Fiduciaire,** Aeschengraben 29, **Basel** (Schweiz). — Eingetragen am 10. Januar 1953.

Marque N° 123318. — Exor S. à r. l., La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Transmission à **Müller-Sehlenker, Schwenningen a. N.** (Allemagne). — Enregistré le 10 janvier 1953.

Renonciation partielle à la protection en Suisse de la marque internationale N° 166025.

Suivant notification du Bureau international de la propriété industrielle du 10 janvier 1953, la maison **Siemens & Halske Aktiengesellschaft, à Berlin et München** (Allemagne), titulaire de la marque internationale N° **166025** a renoncé à la protection de cette marque en **Suisse,** pour autant qu'elle s'applique aux **téléphones et leurs parties.** — Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle le 13 janvier 1953.

Löschungen — Radiations

Marke Nr. 141953. — **Doetsch, Grether & Cie. AG., Basel** (Schweiz). — Gelöscht am 12. Januar 1953 auf Ansuchen der Hinterlegerin.

Marke Nr. 144568. — **Girol Aktiengesellschaft, Zürich** (Schweiz). — Gelöscht am 9. Januar 1953 auf Ansuchen der Hinterlegerin.

Löschungen wegen Nicht-Erneuerung

Radiations pour cause de non-renouvellement

Im **Juni 1932** eingetragene und am **10. Januar 1953** gelöschte Marken
Marques enregistrées en juin **1932** et radiées le **10 janvier 1953**

77621	77672	77745	77793	77831	77887	77955	77988	78055
77639	77673	77750	77797	77839	77888	77956	78002	78056
77641	77675	77756	77798	77840	77889	77957	78005	78057
77642	77676	77759	77800	77843	77890	77958	78006	78138
77648	77677	77760	77803	77845	77891	77959	78008	78139
77650	77682	77762	77805	77846	77892	77960	78009	78316
77651	77684	77764	77806	77847	77893	77961	78013	78364
77652	77685	77765	77811	77848	77895	77963	78014	78417
77654	77692	77766	77813	77855	77900	77964	78031	78886
77655	77694	77767	77815	77856	77901	77965	78037	78917
77656	77717	77771	77816	77879	77902	77966	78039	78944
77657	77718	77778	77817	77880	77903	77967	78042	
77658	77720	77779	77818	77881	77928	77969	78043	
77659	77721	77780	77824	77882	77929	77982	78044	
77660	77730	77782	77826	77883	77930	77983	78045	
77661	77735	77783	77827	77884	77932	77985	78048	
77662	77741	77785	77828	77885	77933	77986	78052	
77667	77744	77786	77829	77886	77954	77987	78053	

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank – Banque nationale suisse

Ausweis — Situation 15. I. 53.

Aktiven — Actif	Fr.	Veränderungen *Changements* Fr.
Goldbestand — *Encaisse or*	5 860 501 977.25	— 14 417 516.65
Devisen — *Disponibilités à l'étranger*		
deckungsfähige — *pouvant servir de couverture*	521 294 662 85	
andere — *autres*	79 958.11	+ 26 631 810.05
Inlandportefeuille — *Portefeuille effets sur la Suisse*		
Wechsel — *Effets de change*	233 207 146 60	
Schatzanweisungen des Bundes — *Rescriptions*	—	— 1 498 121.96
Wechsel der Darlehenskasse der Eidgenossenschaft *Effets de la Caisse de prêts de la Confédération*	—	—
Lombardvorschüsse mit 10tägiger Kündigungsfrist *Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours*	30 670 541.15	
andere Lombardv. — *autres avances sur nant.*	—	— 10 929 234.76
Wertschriften — *Titres*	40 134 179 45	+ 63 378.45
Korrespondenten im Inland — *Corresp. en Suisse*	18 254 248.59	+ 7 991 826.19
Sonstige Aktiven — *Autres postes de l'actif*	21 572 217 50	— 8 836 013.15
Zusammen — *Total*	6 725 717 931.50	
Passiven — Passif		
Eigene Gelder — *Fonds propres*	45 500 000.—	—
Notenumlauf — *Billets en circulation*	4 771 639 245.—	— 166 716 750.—
Tägl. fäll. Verbindlichkeiten — *Engagements à vue*	1 758 824 206 42	+ 176 896 211 62
Sonstige Passiven — *Autres postes du passif*	149 754 480 08	— 11 173 336.45
Zusammen — *Total*	6 725 717 931.50	

Diskontosatz / *Taux d'escompte* 1½% seit 26. Nov. 1936 / *dep. le 26 nov. 1936* | **Lombardzinsfuss** / *Taux pour avance.* 2½% seit 26. Nov. 1936 / *dep. le 26 nov. 1936*

13. 19. I. 53

Postscheckverkehr, Beitritte — Chèques postaux, adhésions

Aarau: Daetwyler & Müller, Fix-Reklame, VI 10297. **Aarburg:** Dätwyler Hans-Peter, eidg. dipl. Zahnarzt, VI 6864. — Wullschleger Erwin, Maurermeister, Vb 2416. **Aarwangen:** Gemeinnütziger Frauenverein, Heimpflege, IIIa 1937. — Gerichtsschreiberei, IIIa 711. **Aigle:** Laurent J.-P., Dr-méd., II 17007. **Allschwil:** Acklin-Dietiker Franz, Fischhandel, V 24488. — Bassin Serge, V 23737. **Ambri:** Guscio Serafino, XI 5446. **Amriswil:** Evangelische Armenpflege Amriswil-Sommeri, Fürsorge für auswärts Verbürgerte, VIIIc 2251. — Maegli Albert, Uhrmacher, VIIIc 3954. **Appenzell:** Kolpingskrankenkasse, IX 8370. **Aubonne:** Préfecture du District, II 17418. **August** (Basel-Land): Gessler-Hohler F., Fischzuchtanstalt, V 24487. **Balgach:** Zünd Ferdinand, Werkzeuge und Maschinen, IX 6271. **Balsthal:** von Burg-Cevey Walter, Zigarren-Spezialgeschäft, Vb 2267. **Basel:** Albisser-Friess A., V 23704. — Alpigini Alfredo, Automalerei, V 24501. — Bianchi C., Malergeschäft, V 6488. — Fischer Ralph, Bauführer, V 11356. — Franken-Broel Elisabeth, V 9083. — Frey Fritz, Schlosserei, V 14032. — Goepfert Alfred, Arch., V 24502. — Gräub-Grollimund E., V 15112. — Gutekunst-Schmid Adolf, V 7956. — Herzog-Hirschi Agathe, V 24497. — Jenni Anna, Frau, Bürolistin, V 13241. — Kaufmann Emil, Transporte, V 24490. — Knöll Max, Antiquar, V 6476. — Mäglin-Winter Karl, V 20329. — Männerkongregation Allerheiligen, V 23478. — Meier Sohn Carl, Bau- und Wagenmalerei, V 8275. — Meyer Rémy K., Kaufmann, V 24503. — Müller Dietrich C., Vox-Reklame-Agentur, V 9432. — Müller R., Willy, Reklamen, V 24433. — Schultheiss Margrit, Frl., Clarahofweg 11, V 24499. — Stähli-Bieli Hermann, V 6512. — Sutter-Balmer Jul., V 23822. — Szénas P., Dr., Arzt, V 24498. — Thordsen Johannes jun., Hamburg, Zweigniederlassung Basel, V 22696. — Verein pro Chiropraktik Basel und Umgebung, V 24500. — Weidkuhn Peter, Lehrer, V 11398. **Büren:** Wüthrich Hansruedi, Kleider- und Sportgeschäft, III 23754. **Burgen** (Bern): Andres Herm., mechanische Schlosserei, IVa 8205. **Bätterkinden:** Kantonale Krankenkasse Solothurn, Sektion Bätterkinden, Va 1439. **Belp:** Hürlimann Kurt, Maschinentechniker, III 6971. **Bergdietikon:** Wasserversorgungs-Gesellschaft Baltenschwil, VI 10288. **Bern:** Baugenossenschaft «Zur Laube», III 23775. — Begié Germaine, Vertretungen, III 23764. — Binetti-Gasser Marie, Immobilienkonto, III 23786. — Gasser-Utiger Karl, Immobilienkonto, III 2930. — Gasser Robert, Immobilienkonto, III 23781. — Hasler Samuel, mechanische Schmiede Oberbottigen, III 23733. — «Hospes» 1954, III 8401. — Initiativkomitee für die Mitarbeit der Frau in der Gemeinde, III 23777. — Kantonale Krankenkasse, Sektion Lorraine, Ausgabenkonto III, III 21300. — Krankenkasse für den Kanton Bern, Sektion Lorraine, Ausgabenkonto III, III 21300. — Omida GmbH., III 23735. — Rein W. und K., Kolonialwaren, Lebensmittel, Gemüse, III 23725. — Saizmann Fritz, Zugführer SBB, III 8921. — Schweizerische Flab-Tage (AVIA), III 23757. — Steiner Werner «Ideal»-Vertrieb, III 23752. — Swico Faltmaschenatelier R. Hügli, III 4978. — Weiss Hans, Verwaltung Mülinenstrasse 37 und 39, III 23762. — Zbinden Hedwig, Hausfrau, III 23778. **Biasca:** Agenzia comunale, cassa di compensazione AVS, XI 5448. **Biberist:** Müller René, dipl. Elektro-Installateur, Va 4074. **Biel-Bienne:** Racine Erie, IVa 8138. — Rohrbach Ad., Werkzeugmacher, IVa 8203. — Rösch W., IVa 8207. **Bodio:** Società di canto «La Ticinella», XI 4972. **Bolligen-Dorf:** Hodel-Müller Gottfried, Habstetten, III 23753. **Bürglen** (Thurgau): Koel-Altherr Hans, «Winterthur Unfall», VIIIc 4322. **Bütschwil:** Scherrer Werner, Dr. med. vet., Tierarzt, IX 8645. **Camorino:** Fattoria Otto Scerri, XI 5449. **Castiel:** Ott Heinrich, Pfarrer, X 2593. **Cavigliano:** Consorzio raggr. terreni Pedemonte (zona Prati), XI 5447. **Cazis:** Evangelische Fraktionskirchgemeinde, X 1592. **La Chaux-de-Fonds:** Club des patineurs, IVb 2043. — Fabrique des montres Rendex, IVb 3809. — Henry Albert, horlogerie, IVb 2936. — Robert Claude, instituteur, IVb 3749. — Schaerer Arthur, chauffages centraux, IVb 1650. — Universo S.A., immeuble locatif, IVb 3810. **Chur:** Vereinigung freigesinnter evangelischer Kirchgenossen, X 102. — Wehrsportkasse Geb. Füs. Stabskp. 91, X 1074. **Crans-sur-Sierre:** Rey René, menuiserie-ébénisterie de Crans, IIc 4755. **Davos Dorf:** Genossenschaft Jugendheim, Theophil-von-Sprecher-Haus, X 29. **Dornach:** Furrer Peter, Dr. jur., Fürsprech und Notar, V 18801. **Effretikon:** Bollmann Heinrich, Malergeschäft, VIIIb 5182. **Emmenbrücke:** Gut Emil, Maschinenbau, VII 15282. **Erlach:** Schoil A., grandisseur, Iva 8194. **Erschmatt:** Katholisches Pfarramt, IIc 4748. **Faido:** Andreoletti Giacomo, marmista, XI 5451. **Fiamatt:** Vereinigung ehemaliger Primarschüler Jahrgang 1907/1909, III 23780. **Flawil:** Weber Meichior, Gärtnerei, IX 4063. **Flims Dorf:** Januth Jacob, Bäckerei-Restaurant «Central», X 6583. **Flums** (St. Gallen): Ski- und Sesselliftunternehmen Tannenheim-Prodalp, X 6588. **Fruenfeld:** Kessler Albert, Kaufmann, VIII 35362. **Frenkendorf:** Grieder-Spinnler Paul, Reparaturwerkstatt, V 18240. **Genève:** Antonioli Pio, bijoutier, chainiste, I 13075. — Belli André, I 13060. — Croisier-Rahm Jean, I 7128. — Eggly S.A. (Maison), tapis, linos, papiers, peints, I 2840. — Fasel Berthe, Mme, parfums Jan Carnay, I 9432. — Hostettler René, menuiserie, I 8504. — Imprimerie de Plainpalais Henri Nicole, I 10171. — Lewandowski Herbert, Neuer-Pfeil-Verlag, I 12304. — Monnéy Georges, I 13072. — Müller Charles, entrepreneur de gypserie, peinture, I 8222. — Parlement genevois de la Paix, I 13057. — Regina-Film S.A., I 8130. — Section fédérale de gymnastique Dames, Genève, Helvétia, I 13074. **Gerra** (Gambarogno): Perazzi Agostino & figlio, lattonieri e impianti sanitari, XI 5452. **Gimel:** Société fédérale de gymnastique, section de Gimel, II 11488. **Giubiasco:** Lunini Rosetta, ristorante San Giobbe, XI 2359. **Glis:** Gebrüder Kronig, Zimmerei, Chaletbau, IIc 4747. **Goldswil bei Interlaken:** Jaun-Weiss Fritz, Bahnbeamter, III 8756. **Gossau** (St. Gallen): Moser Paul, Schreiner, IX 3917. — Schoch & Osta, Bildbauerwerkstätte, IX 13827. **Grenchen:** Stalder Paul, Stubenwagen und Bebeartikel, Va 2394. **Herisau:** Frischknecht-Müller W., IX 2050. — Preisig J., Chimon-Depot, IX 7414. **Herzogenbuchsee:** Jörg Ernst, Dachdeckermeister, IIIa 1687. **Hinwil:** Rüegg & Schmid, elektrische Anlagen, VIII 45935. **Horgen:** Schweizerische Krankenkasse Helvetia, Sektion Horgen I, VIII 7852. — Schweizerische Krankenkasse Helvetia, Sektion Horgen II, VIII 7554. **Hüttwilen:** Wattinger Hch., Sattler und Tapezierer, VIIIc 1510. **Interlaken:** Krankenkasse für den Kanton Bern, Sektion Unterseen, III 20618. **Islikon:** Schweizerische Grütli-Krankenkasse U.V. 129, VIIIc 2514. **Istighofen:** Kirchgemeinde Wertbühl, VIIIc 4125. **Kilchberg** (Zürich): Neumeyer Max, Vertretungen, VIII 45946. **Kleindöttingen:** Erne Jos., Gemeindeschreiber, VI 10291. **Kollbrunn:** Schürmann Peter, Textilien, Mass und Konfektion, VIIIb 5187. **Konolfingen:** Ruch Fritz, Lokalagent der Schweizerischen Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft Stalden, III 23770. **Küsnacht** (Zürich): Vontobel Albert, Agentur, VIII 45970. **Langenthal:** Binggeli-Fitze Walter, Telephon-Chefmonteur, IIIa 445. **Langnau** (Emmental): Egli Gertrud und Hans-Ruedi Hühnerbach, III 23783. — Gabriel Erwin, III 6492. **Lausanne:** «Amicale» 50., Gendarmerie, II 17412. — Association des anciens tifres et tambours des collèges cantonaux, II 17384. — Benko Ernest, II 17421. — Bühlmann Pierre, II 17429. — Comptoir des Machines S.A., II 15717. — Comte Linette Mlle, II 17425. — Contini Sylvain, Dr en droit, II 17428. — Cuérel S., bureau technique, II 17409. — Jaccoud Roland, primeurs, II 17406. — Jester André, agent général Bâloise-Vie, II 17415. — Kast Kurt, représentant, II 17411. — Kretschmer Robert, II 17403. — Nicod Louis, Dr-médecin, II 17405. — Ramelia Q. et F., II 17416. — Sigerist Eugène, II 17426. — Société vaudoise d'agriculture centrale, cantonale des blés, II 14285. **Leuk** (Simmental): Locher Hans, Sekundarlehrer, III 23767. **Leytron:** Philippos Arthur, viticulteur, IIc 4745. **Liebefeld:** «Die Edelkatzenzucht», «Revue féline d'élevage», M. A. Gay, III 23771. — Gay M. A., Mme, prof. de sténographie, III 23771. — Gisler Heinrich, Schul- und Bürobedarf, III 20256. **Liestal:** Gewerkschaftskartell Basel-Land, Kulturgemeinde, V 6739. — VIII. Nordwestschweizerisches Jodlerfest, V 24081. — Otto R. G., Dipl.-Architekt, V 14262. — Schafroth Ernst, Elektrotechniker, V 23607. **Le Locle:** Maire Roland, chef de publicité, IVb 3642. **Lostorf:** Gauer J. P., Dr. med. prakt. Arzt, Vb 2068. **Lutry:** Contemporains 1908, II 9428. **Luzern:** Bucher Alice, Hauswirtschaftslehrerin, VII 15246. — Jaspard M., Frau, VII 169. — Krebs Roger, Kü-Re-Wa, VII 15279. — Martin Otto, Dr., VII 15291. — Schweizerischer Verband für Gewerbeunterricht, Abonnentenkontrolle, VII 12611. — Widmer-Voegelin Franz Ingenieur VII 15274. — Zentralschweizerischer Verpächterverein VII 15287. **Martigny-Bourg:** D'andrès-Aubert R., marbrerie nouvelle, IIc 4749. **Martigny-Ville:** Closuit Michel, docteur, IIc 4750. — Commission viti-vinicole de l'OPAV., Edouard Morand, IIc 4744. — Compagnie du chemin de fer et service auto Martigny-Orsières, IIc 211. — Fédération chrétienne des ouvriers sur métaux, IIc 4753. **Meggen:** Männerchor-Reisekasse, VII 15265. **Meinisberg:** Lotterie der Musikgesellschaft, IVa 8202. **Menzingen:** Landesverband Freier Schweizer Arbeiter, Sektion, VII 1277. **Mittelländen:** Gantenbein Hans, Elektriker, X 3650. **Montchy:** Naber René, Hôtel des Postes, IIc 4471. **Moudon:** Stöcklin-Delmatti A., voyageur, II 17410. **Moveller:** Moritz Jos., spécialités alimentaires, IVa 8196. **Muhen:** Fretz Ernst, Spielwaren, VI 10187. **Münchenbuchsee:** Burkhard Hans, Präge-Vergoldeanstalt, III 8691. **Muttenz:** Beyli Georg, zahntechnisches Laboratorium, V 19145. — Rivaroli Jolanda, Frl., Versandgeschäft, V 24419. **Neuchâtel:** Electromécanique Georges Musy, IV 2824. — Heid-Fehr Werner, représentant, IV 4297. — Microfilm's S.A., IV 2902. — Roemer J. P., IV 3100. **Niederbipp:** Huber Erwin, Schreinerei und Möbelberatung, IIIa 1435. **Oberwil bei Bremgarten:** (Aargau): Einwohnerkasse, VI 10282. **Olten:** Mischler & Anderes, Damensalon, Vb 2268. — Möbel-Gautschy, Vb 2773. **Ossingen:** Widmer Albert, Dachdecker und Kaminfegermeister, VIIIb 5184. **Papiermühle:** Aeschlimann Chr., E., Regierungsstatthalter Ittigen, III 23784. **Payerne:** Gollez frères, agriculteurs, II 7737. **Pully:** Jeanneret Pierre, représentant Therma S.A., II 17414. **Renens** (Vaud): Kellenberger Emil, II 17407. — Moto-Club de Renens et environs, II 1287. — Riond André, électricien, II 17422. **Riehen:** Junker-Mucheuberger Helene, V 9079. — Marx-Brendle Alfred, V 24496. **Rohrbach bei Huttwil:** Flückiger-Lüdi A., elektrische Installationen, Spenglerei, IIIa 2128. **Rolle:** Contemporains 1902, Rolle et environs, II 17413. — «La Couvinoise» Ed. Pernet, appareils de chauffage, II 17419. **Rüschlikon:** Steinlin-Fritzsche Peter, Dr. jur., VIII 45971. **Ste-Croix:** Bezençon Germaine, Mme, II 16691. **St. Gallen:** Buchhold-Mayer Max, IX 10882. — Kantonale Gebäudeversicherung, Liegenschaftsverwaltung, IX 1110. — Marugg G., Säle und Restaurant «Schützengarten», IX 1397. Schmid Hans, Innenarchitektur, IX 6947. **St-Imier:** Championnats d'hiver du Regt. Inf. 9, IVb 3765. **Saanen:** Moratti William, Hoch- und Tiefbau, III 23782. **Schwarzenburg:** Schneider Fritz, «Seg»-Hauptsammelstelle, III 23722. **Schwyz:** Mettler & Sohn F., Malergeschäft, VII 15275. **Sedrun:** Valier Bened., Holzbaugeschäft und Sägerei, X 1994. **Le Sentier:** Fédération suisse du personnel des services publics VPOD, section Vallée de Joux, II 16786. — Golay-Girlens Jacques, horloger, II 8095. **Sion:** Emery Marcel, musique et instruments, IIc 4751. — Kislig Charles, Condémines, IIc 4746. — Matthey René, représentant Henkel & Cie, Bâle, IIc 4754. — Société d'édition «Le Peuple Valaisan», IIc 4743. **Solothurn:** Fürsorgeheim «Bellevue», Oberdorf, Va 722. Günter Ernst, Bäckerei, Konditorei, Café, Va 4073. — Klassenzusammenkunft, Jahrgang 1906, Va 4082. **Sonvilier:** Jacot frères, boîtes métal et acier, IVb 367. **Stäfa:** Dedial Heinrich, Kehlhof, VIII 10447. **Stans:** Christen Pius, Hoch- und Tiefbau, VII 15283. **Stansstad:** Ausgleichskasse des Kantons Nidwalden (AHV), Zweigstelle, VII 15280. **Steckborn:** «Bernina»-Nähmaschinen Aktiengesellschaft, VIII 45966. **Steffisburg Dorf:** Bähler Otto, J., Sekretär, III 20675. — Wenger A., elektrische Anlagen, III 23718. **Surava:** Schützenverein Belfort, X 3653. **Susten:** Milchproduzenten-Genossenschaft Susten-Leukergrund, IIc 4752. Teufen (Appenzell Ausserrhoden): Weishaupt P., Möbelschreinerei und Innenausbau, IX 4990. **Tramelan:** Béguelin H., Linet Watch, IVa 5500. **Trimbach:** Geiger & Hahn, Möbelwerkstätte, Vb 762. **Uetikon am See:** Krankenfürsorge-Genossenschaft mit Sitz in Winterthur, Sektion Uetikon am See, VIII 45958. **Uettligen:** Münger-Hiltbrunner Emma, III 23774. **Urdorf:** Schweizerische Grütlikrankenkasse, Unterverband 131, VIII 45957. **Valbella:** Parpan A. und P., Transporte, Depot der Sassal-Tafelwasser, X 6237. **Wabern:** Jotterand René, Verwalter, III 23746. **Wangen** (Schwyz): Schnellmann Gebr., Photo-Service, VIII 45894. **Weinfelden:** Thurg. überparteiliches Komitee zum Schutze der Stromlandschaft Rheinfall-Rheinau, VIIIc 4327. **Weisenbach:** Knutti & Cie., Walter, Sägerei und Holzhandlung Garstatt, III 23731. **Wiesendangen:** Gysi & Müller, Baugeschäft, VIIIb 5179. **Wil** (St. Gallen): Bischoff A., Dr. med., kantonale Heilanstalt, IX 1025. **Winterthur:** Hatt Reinhold, Gärtnermeister, VIIIb 5183. — Hottinger Emil, VIIIb 5176. — Näf Jakob, Zigarren und Tabake, VIIIb 5186. — Quartierverein Eichliacker, VIIIb 5181. — Reber H., Dr. (Hausverwaltung Brandgrubenstrasse 23), VIIIb 5168. — Zehnder-Weber Ernst, VIIIb 5178. **Wolfhausen** (Zürich): Krebs Arthur, Bau- und Möbelschreinerei, VIII 45950. **Zollikofen:** Rothenbühler Willi, Ing. agr., III 23785. **Zollikon:** Mosimann Edwin P., Textil-Vertretungen, VIII 42661. **Zug:** Gamma Adi, «Sumatra»-Verwaltung, VII 15254. — Lehrerbildungskurs 1953, VII 15243. — Seehaus Rud., Vertretung Kräuterhaus Morgarten, VII 15277. **Zürich:** Aeberli-Engel Gottfried, VIII 45964. — Aktion zur Förderung des individuellen Sportes, VIII 45959. — Altwiese Baukonsortium, VIII 34403. — Arber & Co. Willy, Kunstleder, Plastik, Textilien, VIII 7886. — Bachmann Fritz, Schriften- und Flachmaler, VIII 31337. — Brändli & Zimmermann, Textilien, VIII 45945. — Degros AG., VIII 45859. — «Der Zürcher Bauer», Inseratenverwaltung (Zürcher Bauernsekretariat), VIII 1297. — Elmiger Hildegard, Frau, VIII 45974. — Glauser-Fivian Fritz, VIII 45936. — Günthardt-Notter Willy, VIII 5724. — Gut & Mettler, Elektromaterial Import-Export, VIII 45963. — Hintermeister & Co., Spezialwerkstätte für Sägen und Messer, VIII 45906. — Hügli Claude, kaufmännischer Angestellter, VIII 45965. — Jakob Georg, Bootshaus Seinan, VIII 45960. — Keller Max, Industrieabfälle, VIII 45922. — Kobiet Ella, Frl., Liegenschaftskonto, VIII 45937. — Kühne Maria, Frl., Beamtin a. D., VIII 45951. — Lamey-Lehmann Marcel, VIII 18043. — Lesacher Elisabeth, Frl., VIII 45969. — Luck Wolfgang, Dr. (Verwaltung Herzogenmühlestrasse 4), VIII 34657. — Manega-Cattini Anton, VIII 45930. — Meier Rudolf, Architekt, VIII 45944. — Meier Walter, Reklameberatung und Verkaufsorganisation, VIII 45938. — Nord-Apotheke Ernst Ihle, VIII 45943. — Oberli & Hänggi, Importe und Detailhandel, VIII 6404. — Ostschweizerische Gesellschaft für Höhlenforschung, VIII 45907. — Palast Lena, Frau, Hausverwaltung, VIII 45955. — Propagandafonds für Sauerkraut (Schweizerische Gemüseunion), VIII 45921. — Radius-Verlag P. Bensegger, VIII 45948. — Schnyder AG. C.W., Abt. Handtuchautomaten-Service, VIII 25288. — Schuler Fritz, Autoreisen und Mietwagen, VIII 45961. — 11. Schweizerische Ausstellung für Landwirtschaft Luzern 1954, Fachgruppe Gemüse, VIII 45940. — Skiklub Segues, VIII 45962. — Späni Jules, Kuttlerei, VIII 45923. — Talbach-Bau AG., VIII 25126. — Vogel Rudolf Emil, Buchhalter, VIII 45942. — Werner Gustav, Reklameatelier, VIII 45952. — Wild Hans A., Kaufmann, VIII 45953. — Zollinger-Joos Werner, chemisch-technische Produkte, VIII 45956. **Köln:** Verlagsgesellschaft Rudolf Müller, Braunsfeld, VIII 38663. **Paderborn:** Schöningh Ferdinand, Verlagsbuchhandlung, V 24445. **Stuttgart:** Ketterer Mlla, Verlegerin, VIII 38667.

Dezentralisierung des gebundenen Zahlungsverkehrs mit dem Ausland

Die in Nr. 297 des SHAB. veröffentlichte Verfügung des EVD mit Anhang (Liste der ermächtigten Banken) vom 28. November 1952 ist als Separatabzug zum Preis von 50 Rappen (inkl. Spesen) erhältlich.

Versand gegen Voreinzahlung auf Postscheckrechnung III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Um Missverständnissen vorzubeugen, ist man gebeten, diese Einzahlungen nicht schriftlich zu bestätigen, sondern das Gewünschte auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

LLOYD TRIESTINO

2. MÄRZ 1953

Wiederaufnahme des EXPRESSDIENSTES nach INDIEN/PAKISTAN und dem FERNEN OSTEN

mit den neuen Motorschiffen

«VICTORIA» ab Triest 2. März / ab Venedig 3. März

«ASIA» ab Triest 23. April / ab Venedig 24. April

11600 BRT — 20 Knoten — 258 Plätze I. Klasse — 209 Plätze Touristen-Klasse

nach Brindisi, Port Said, Suez, Aden, KARACHI, BOMBAY

Klima-Anlage in sämtlichen Gesellschaftsräumen, Passagier- und Personal-Kabinen

Fast alle Kabinen I. Kl. sind mit Privat-Bad oder Dusche und Toilette versehen. Die restlichen Kabinen sowie diejenigen der Touristen-Klasse verfügen paarweise über eine Dusche und Toilette zur gemeinsamen Benützung. Jede Schiffsklasse hat ihr eigenes Schwimmbad.

Fahrpreise:

I. Klasse ..... ab Fr. 1135.— / Touristen-Klasse ab Fr. 830.— } nach KARACHI oder BOMBAY

Für Passagen: Generalagentur « SUISSE-ITALIE » S.A. Zürich — Rennweg 59 — Tel. (051) 23 77 72

Für Fracht: « SUISSE-ITALIE » S.A., Zürich und alle patentierten REISEBUREAUX

Industrie moyenne de la branche alimentaire (viande et lait) en Suisse romande cherche

Directeur

Affaire jeune, susceptible d'un développement intéressant.

Exigences: Connaissance de la branche alimentaire, sens de l'organisation industrielle et commerciale. Langues: français et allemand.

Faire offre sous chiffre PV 71407 C à Publicitas Lausanne.

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Ueber die Erbschaft des am 6. Dezember 1952 in Zug verstorbenen Herrn

Josef Melchior Helbling

pensionierter Färber, wohnhaft gewesen in Zug, Altstadt-Untergasse 12, früheres Domizil in Thalwil, Gotthardstrasse Nr. 41, hat das Kantonsgerichtspräsidium von Zug das öffentliche Inventar bewilligt.

Alle Gläubiger und Schuldner des genannten Erblassers, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden unter Hinweis auf die Art. 583 und 590 des Zivilgesetzbuches aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis und mit 7. Februar 1953 bei der Gerichtskanzlei Zug schriftlich anzumelden, unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfalle.

Zug, den 29. Dezember 1952. Die Gerichtskanzlei.

Bénéfice d'inventaire

Dans son audience du 14 janvier 1953, le président du Tribunal de la Sarine a accordé le bénéfice d'inventaire de la succession de

Guillaume Weck

fils de Louis et de Blanche née Boccard, époux de Wilhelmine née Lapp, originaire de Fribourg, Bösingen, Pierrafortscha et Avry devant Pont, né à Bulle le 4 février 1897, en son vivant agent immobilier, domicilié à Granges-Paccot, décédé au dit lieu, le 31 décembre 1952.

En conséquence, sommation est faite:

1° aux créanciers, y compris les créanciers en vertu de cautionnement et généralement à tous ceux qui ont un droit quelconque, certain ou éventuel d'inscrire leurs prétentions et de produire leurs titres jusqu'au 28 février 1953, sous peine de forclusion légale;

2° aux débiteurs d'avoir à déclarer leurs dettes dans le même délai.

Les déclarations de créances et de dettes sont reçues au greffe du Tribunal de la Sarine à Fribourg.

Fribourg, le 14 janvier 1953.

Le greffier: Alfred Brasey.

Association - collaboration

dans entreprise sérieuse commerciale, industrielle ou financière est demandée par personne ayant dirigé pendant 17 ans une entreprise suisse à l'étranger comptant 1100 ouvriers et employés. Apport financier à discuter.

S'adresser par écrit sous chiffre P 1295 N à Publicitas Neuchâtel.

ZÜRICH

Hotel Trümpy

nächst Hauptbahnhof
Tel. (051) 28 00 50

Parkplatz. Gesellschafts-Säli. Großrestaurant mit eigener Metzgerei. Zimmer mit Telephon, fl. Wasser ab Fr. 6.50.

Bücher zum Jahresabschluss

Durchschreibe-Buchhaltung. Behandlung des Jahresabschlusses. Fr. 5.70

Doppelte Buchhaltung leicht gemacht. Kurz-Anleitung für Buchung und Abschluß. Fr. —.50

Buch- und Bilanzprüfung. Leitfaden für Revision und Bilanzfragen. Fr. 9.85

Alle mit Gutschein für kostenlose Beratung.

Im Buchhandel oder

Verlag Organisator A.G. Zürich 50 Tel. 46 35 77

Darlehen

bis 5000 Fr. gewähren wir seit 40 Jahren an solvente Leute. Absolute Diskretion zugesichert.

Rückzahlung in bequemen monatlichen Raten.

Bank Prokredit Fribourg

Zu vermieten

Parterre-Lokalität 310 m²

mit Schaufensterfront

dazugehörende

Kellerräumlichkeiten 120 m²

unmittelbare Nähe Bahnhof, mit Geleiseanschluß.

Offerten unter Chiffre D 8225 Y, Publicitas Bern.

Burroughs Calculator

prima Occasion, mit Garantie, günstig abzugeben. - Anfragen an Postfach 26 26, Zürich 23.

Inserate im SHAB. haben stets Erfolg !

SCHWEIZERISCHE BEWACHUNGS-GESELLSCHAFT SECURITAS

Kontrolle der Kontrolle

Der Wächter kontrolliert die ihm anvertrauten Objekte. Er wird seinerseits „kontrolliert" durch die Kontrolluhr und dann durch seine Vorgesetzten, die Kontrolleure, vielfach auch durch den Abonnenten, dem wir auf Wunsch Kontroll-Tips geben.

Diese Kontrollmaßnahmen lassen sich in durchorganisierten Bewachungsrevieren durchführen. Deshalb kann die SECURITAS nur dort Bewachungsaufträge übernehmen, wo sich zweckmäßige Reviere bilden lassen.

FEUER EINBRUCH Securiton ALARM-ANLAGEN

Kontrolle des Alarms

Lieber kein Alarmsystem als eine Anlage, die durch technisches oder menschliches Versagen in ihrer Funktion gestört werden kann.

Deshalb sollte jeder, der Schutz sucht gegen **FEUER, EINBRUCH oder ÜBERFALL** sich orientieren über Alarm-Anlagen SECURITON, die aus langjähriger Erfahrung heraus entwickelt wurden.

Zuverlässigkeit ist oberster Grundsatz der SECURITAS, ob es sich um die Durchführung der menschlichen Bewachung oder die Einrichtung von technischen Alarm-Anlagen handelt. Näheres durch die SECURITAS-Filiale Ihres Kreises.

OFFRES D'EXPLOITATION DE BREVETS D'INVENTION

DERIAZ, KIRKER & Cie

CONSEILS EN PROPRIETE INDUSTRIELLE — MAISON FONDEE EN 1877 — GENEVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des industriels suisses, en vue de l'exploitation de ces brevets:

264878 Procédé de tricotage d'un article présentant des losanges, machine à tricoter rectiligne pour la mise en œuvre de ce procédé et article obtenu par ce procédé.

251250 Procédé de préparation de l'iodométhylate du 4-diméthylaminométhyl-1,3-dioxacyclopentane.

257483 Procédé de fabrication d'un objet en matières plastiques présentant un effet de dégradé et objet obtenu par ce procédé.

266106 Procédé de polymérisation du tétrafluoréthylène.

265853 Verfahren zur Herstellung eines Phosphatdüngemittels und nach diesem Verfahren hergestelltes Düngemittel.

258360 Dispositif servant à mettre en position le châssis porte-matrices d'une machine commandée par un ruban d'enregistrement pour fondre et composer des caractères.

271081 Fadenbremse an einer Textilmaschine, insbesondere an einem Rundwebstuhl.

266579 Elément métallique de construction.

221262 Maschine zum Rundweben von Schläuchen, insbesondere Hochdruckschläuchen.

263243 Dispositif de freinage pour les fils de chaîne d'un métier circulaire.

Pour tous renseignements, s'adresser à MM. DERIAZ, KIRKER & Cie, ingénieurs-conseils, 14, rue du Mont-Blanc, à Genève.